

SLOVENSKA

vestnik

Letnik XXVII.

Celovec, petek, 11. februar 1972

Štev. 6 (1543)

OB SREČANJU TEPAVAC-KIRCHSCHLÄGER:

„Manjšine most med državama“

Lepim besedam morajo slediti ustrezna dejanja

Kakor smo kratko poročali že v zadnji številki, je bil avstrijski zunanji minister dr. Kirchschläger v sredo prejšnjega tedna na enodnevnem uradnem in delovnem obisku v Jugoslaviji, kjer se je v Zagrebu sestal z jugoslovanskim zveznim sekretarjem za zunanje zadeve Tepavcem. Med jugoslovansko-avstrijskimi razgovori so — kakor je rečeno v skupnem sporočilu — v prijateljskem vzdušju izčrpno izmenjali mnenja o dvostranskih odnosih ter podrobno proučili mednarodna vprašanja, ki zanimajo obe strani. Pozornost so posvetili tudi vprašanju, ki se tičejo manjšin, in so menili, da je tu mogoče doseči nadaljnji napredek.

Kdor pozna taka uradna sporočila, ve, da je pri njih treba marsikaj brati med vrsticami. Zato je že dejstvo samo, da je manjšinsko vprašanje v tem sporočilu posebej omenjeno, dovolj jasno kaže, da je bilo le-to zelo v ospredju razgovorov in da sta mu obe strani posvetili veliko pozornost.

Zlasti jugoslovanska stran je med pogovori postavila manjšinsko problematiko na vidno mesto. Tako je bilo z zadovoljstvom sprejeto zagotovilo avstrijskega ministra, da Avstrija želi, da bi manjšine postale most sodelovanja med državama. Toda hkrati je bilo z jugoslovanske strani jasno povedano, da Jugoslavija pričakuje, da bo Avstrija z doslednim uresničevanjem člena 7 državne pogodbe zagotovila manjšinam pravice, ki jim pripadajo. Pri tem jugoslovanska vlada meni, da bi zastopniki slovenske in hrvaške manjšine morali imeti priložnost, da v neposrednih stikih z zastopniki avstrijske vlade prikažejo probleme manjšin in da avstrijska vlada v skladu s svojimi možnostmi vlaga napore za njihovo rešitev.

Ko je bilo govora o manjšinskih vprašanjih, so se dotaknili tudi sodne razprave proti Marjanu Šturmu. V tej zvezi kakor sploh med razpravo o manjšinski problematiki je bilo opozorjeno, da je predvsem treba reševati vzroke, ne pa posledice.

PAPEŽEVO OPOZORILO AVSTRIJCU WALDHEIMU

Med nedavnim bivanjem v Rimu je glavnega tajnika OZN dr. Kurta Waldheima sprejel tudi papež Pavel VI. Ob tej priložnosti je papež vodilnemu funkcionarju Združenih narodov zagotovil polno podporo cerkve v naporih za mir. Izrecno pa je papež ugotovil, da cerkev še zlasti zanima obramba človekovih pravic in še posebej položaj etničnih manjšin.

Zanimivo bi bilo vedeti, ali se je dr. Waldheim ob tem opozorilu glede etničnih manjšin spomnil svoje domovine Avstrije, ki ima v svojih mejah tudi take manjšine. Morda pa je celo zardel ob zavesti, da Avstrija svojim manjšinam še vedno odreka in krati pravice, ki so jim bile zagotovljene v mednarodni pogodbi.

Med razgovori, pri katerih je bilo manjšinsko vprašanje torej vidno zastopano kot faktor sodelovanja, so se zavzeli med drugim tudi za čim širše kulturno sodelovanje in za poglobitev obsejnega sodelovanja zlasti na področju gospodarstva in turizma; naglasili so pomen sporazuma o gospodarskem, znanstvenem in tehničnem sodelovanju ter kulturnega sporazuma, ki bosta sklenjena v kratkem; pa tudi glede nostrifikacije diplom in spričeval (kar bi bistveno olajšalo študij naše mladine tudi na visokih šolah matičnega naroda, kot je to v primeru južnih Tirolcev — op. ured.), o vrnitvi jugoslovanskega arhivskega gradiva in kulturnih dobrin, ki so bile med drugo svetovno vojno prenešene v Avstrijo ter o drugih vprašanjih sta delegaciji dosegli soglasje, da je treba te probleme čim hitreje rešiti. Nekateri teh sporazumov naj bi bili pripravljeni že pred obiskom predsednika jugoslovanske vlade Džemala Bijediča, ki bo letos obiskal Avstrijo.

O razgovorih v Zagrebu sta obe strani poudarili, da so bili koristni

in da bodo prispevali k nadaljnji poglobitvi dobrososedskih odnosov, ki da so v korist obema državama. Torej je pričakovati, da bodo zdaj sledila ustrezna dejanja.

Tudi o manjšinskem vprašanju so bile povedane lepe besede. Ne samo z jugoslovanske strani, marveč še posebej z avstrijske smo slišali željo, naj bi manjšine postale most sodelovanja med obema državama. In obe strani sta si bili edini v tem, da je na področju manjšinske problematike mogoče doseči nadaljnji napredek. To mnenje smo vedno zastopali tudi koroški Slovenci, kakor smo že večkrat izrazili tudi pripravljenost, da izpolnjujemo vlogo povezovalnega elementa med sosednimi narodi in državami.

Zato zdaj upravičeno pričakujemo, da ne bo spet ostalo le pri lepih besedah, marveč da bodo letem sledila tudi ustrezna dejanja. Pričakujemo, da bo le prišlo do iskrenega in konstruktivnega reševanja še odprtih vprašanj naše narodnostne skupnosti. Pri tem pa nedvoumno poudarjamo, da takih rešitev ni mogoče iskati mimo prizadevanj manjšine in proti njenim interesom, kakor narodnostnih vprašanj tudi ni mogoče pravično reševati na podlagi kakršnihkoli števil in statističnih podatkov. Predvsem pa velja poudariti, da more manjšina svojo povezovalno vlogo uspešno igrati le tedaj, če sta ji v celoti in vsestransko zagotovljena obstoj in razvoj.

Nova sestava slovenske vlade

Včeraj je v republiški skupščini SR Slovenije mandatar za sestavo novega izvršnega sveta Stane Kavčič predložil novo sestavo izvršnega sveta ter poslance seznanil z delovno usmeritvijo slovenske vlade. Že prej, namreč v ponedeljek, pa je Stane Kavčič seznanil s sestavo in programom novega izvršnega sveta člane predsedstva in izvršnega odbora Socialistične zveze delovnega ljudstva Slovenije.

Predsednik Kavčič je menil, da ne gre za to, da bi določali neko celovito politično programsko usmeritev, kajti le-ta je začrtana in znana na podlagi mnogih dosedanjih sprejetih sklepov in odločitev. Našel pa je vrsto praktičnih nalog, katerih izpolnitev bo moral zagotoviti novi izvršni svet. Poudaril je, da je v tem pogledu izredno veliko nalog in da marsikatera med njimi ni lahka, pač zato, ker se ne obetajo lagodni časi.

Največja pozornost bo veljala gospodarstvu, kjer — kakor je dejal Kavčič — niso razrešene vse posledice devalvacije. „Na politično zahtevo po stabilizaciji smo reagirali z zamrznitvijo cen, s čimer pa je bilo razreševanje gospodarskih problemov samo odloženo. Hkrati je opaziti pritiske, ki merijo na to, da bi iz devalvacije in stabilizacije vsakdo prišel nepoškodovan. In če bo vsakdo to lahko dosegel, potem v celotnem gospodarstvu ne bomo ničesar dosegli.“ Treba bo obnoviti kriterije gospodarske reforme, razbremeniti federacijo in napraviti določeno razvrstitev znotraj samega gospodarstva, da bo vidno, kako bo treba posamezne probleme reševati.

Vprašanje, ki izhaja iz že sprejetih stališč glede zmanjševanja socialnih razločkov, je izdelava jasnega socialnega programa. Ponovno bo treba pregledati pogoje za pridobivanje dohodka gospodarskih organizacij, analizirati bo treba delitev osebnih dohodkov in samoupravne sporazume na podlagi sklepnih računov. Spre-

jeti bo treba nov davčni sistem, urediti politiko prodaje zemljišč, rešiti vprašanje razvoja kmetijstva in nadaljnje industrializacije. Izdelati bo treba 5-letni načrt razvoja Slovenije, sprejeti nov zakon o pokojninskem in kmetijskem zdravstvenem zavarovanju ter urediti zakonodajo na področju stanovanj.

Prav tako pa je Stane Kavčič govoril tudi o možnostih, ki jih ima republiški izvršni svet pri medrepubliških dogovarjanjih in sporazumevanjih. Pri tem je dejal, da mora Slovenija izhajati iz lastnih razmer ter bo potrebna doslednost v boju za nadaljnji razvoj družbenega sistema v duhu ustave in gospodarske reforme. Hkrati pa bo potrebna tudi dovednost za probleme v vsej Jugoslaviji. Nujno se bo treba še naprej zavzemati za samoupravljanje na vseh ravneh, za nadaljnje utrjevanje in razvoj socialistične demokracije, „ob tem pa seveda imeti trdno stališče povsod tam in takrat, kadar bi se morali srečavati s poskusi in idejami, ki se ne bi dale spraviti v sklad z razvojem sistema samoupravljanja.“

Novi izvršni svet SR Slovenije šteje 19 članov: predsednik Stane Kavčič, podpredsedniki France Hočvar, Tone Tribušon in dr. Aleksandra Kornhauser, republiški sekretar za kulturo in prosveto Tomaž Bizajl, sekretar za gospodarstvo Marjan Dolenc, sekretar za finance Jože Florjančič, sekretar za delo Pavel Gantar, član izvršnega sveta Jože Kocijančič, sekretar za narodno obrambo generalpodpolkovnik Fran Hočvar, sekretar za urbanizem Boris Mikoš, direktor za plan Jože Novinšek, sekretar za notranje zadeve Marjan Orožen, član izvršnega sveta Franc Razdevšek, sekretar za pravosodje Bojan Škrk, član izvršnega sveta Miloš Šulin, sekretar za zdravstvo Zora Tomič, sekretar izvršnega sveta Franjo Turk ter sekretar za kmetijstvo in gozdarstvo Milovan Zidar.

SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA vabi na

PREŠERNOVO PROSLAVO

ki bo v sredo 23. februarja 1972 ob 20. uri v modri dvorani Doma glasbe v Celovcu.

Na prireditvi bo Slovenska prosvetna zveza izročila literarne nagrade, ki so jih koroški avtorji prejeli na literarnem razpisu SPZ decembra lani.

V drugem delu prireditve bodo nastopili znani slovenski glasbeni umetniki: operna pevca Vanda Gerlovičeva in Ladko Korošec ter instrumentalna solista Rok Klopčič in Marjan Likovšek.

Ljubitelji slovenske kulture in umetnosti prisrčno vabljeni, da se udeležijo prireditve v počastitev slovenskega kulturnega praznika.

O d b o r

Treba bo z resnico na dan

FPO-jevski poslanci s Koroščem dr. Scrinzijem na čelu so v parlamentu na Dunaju pred nedavnim predlagali, da bi parlament sklenil zakon o tako imenovanem ugotavljanju manjšine. Ugotavljanje naj bi temeljilo na priznavalnem načelu, na vprašanje: „Ali se priznate za pripadnika slovenske narodnostne skupine?“ (ki bi bilo na uradni glasovnici postavljeno v nemškem in slovenskem jeziku) pa bi bil možen odgovor da ali ne.

V utemeljitvi svojega predloga se FPO-jevski poslanci sklicujejo na neke strokovnjake, ki da ugotavljanje manjšine smatrajo za podlago sleherne učinkovite manjšinske zaščite; nadalje opozarjajo, da je parlament že marca 1959 pozval vlado, naj predloži osnutek zakona

na o ugotavljanju manjšine; končno pa je tako ugotavljanje predvideno tudi v obeh dosedanjih manjšinskih zakonih iz leta 1959.

Ravno iz te „utemeljitve“ je jasno razvidno, da gre pri sedanjem FPO-jevskem predlogu le za pogrevanje starih zahtev, ki jih je ta stranka vedno spet ponavljala, kjer in kadar je le mogla.

Obravnavanje FPO-jevkega predloga v parlamentu bo vsekakor lepa priložnost za obe veliki stranki, da enkrat povsem jasno in javno povesta svoje mnenje k temu vprašanju. Vodilni predstavniki tako pri SPÖ kot tudi pri ÖVP so v zadnjih letih izjavili, da posebno ugotavljanje manjšine odklanjajo. Zdaj bodo morali z resnico na dan tudi v parlamentu. Stališče koroških Slovencev v tem vprašanju je splošno znano, saj je bilo že ponovno povedano in utemeljeno.

Glede južnotirolskega vprašanja je Avstrija vedno spet poudarjala, da bo sprejela le tako rešitev, ki bo sprejemljiva predvsem za južne Tirolce. Torej bi od Avstrije kot pravne države smeli pričakovati, da bo tudi pri reševanju domačih manjšinskih vprašanj ravnala po enakem načelu: da bo upoštevala interese in stališča neposredno prizadele manjšine.

SALT napreduje

Prejšnji teden so se končali du-najski ameriško-sovjetski pogovori o omejevanju strateške jedrske oborožitve (SALT) ter se bodo 28. marca spet nadaljevali v Helsinkih na Finskem.

Prvič v zgodovini teh razgovorov, ki izmenoma potekajo na Dunaju in v Helsinkih, je bilo v skupnem ameriško-sovjetskem sporočilu rečeno, da so „o nekaterih vprašanjih dosegli napredek“.

Opazovalci iz tega sklepajo, da bo spomladi v Helsinkih prišlo do prvega sporazuma, ki ga bodo morda podpisali že med obiskom ameriškega predsednika Nixona v Moskvi, kamor bo potoval meseca maja.

V pripravi je nova ureditev

obdavčenja blagovnega prometa ...

Avstrijska javnost se zadnje čase bavi z vsebino in posledicami zakona, ki je v stanju, da postavi dosednji sistem obdavčenja blagovnega prometa na glavo. Osnutek tega zakona — konkretno ga imenujejo zakon o davku na večjo vrednost (Mehrwertssteuer) — je vlada po dolgotrajnih pripravah predložila parlamentu v razpravo in sklepanje. Pri tem je poudaril finančni minister dr. Androsch, da je vladi mnogo na tem, da bi bil zakon časovno tako sklenjen, da bi stopil v veljavo 1. januarja 1973. Že prvi odmevi na osnutek zakona o davku na večjo vrednost so pokazali, da se za njegove posledice zanimajo najširši krogi prebivalstva. Glavna vprašanja se glasijo: v čem bo novi sistem obdavčenja blagovnega prometa boljši od sedanjega; na kakšen odmev je naletel po gospodarskih podjetjih in — kar je končno bistveno — kakšne posledice bo sprožil na področju cen.

RAZLIKE V NAČINU OBDAYČENJA

Za sedanjega zakon o davku na blagovni promet je značilno to, da je ta davek treba vedno spet plačati od bruto vrednosti blaga. Čim večkrat blago lastnika menja, tem večkrat je treba odšteti davek, ki večinoma znaša 5,5 odstotka bruto vrednosti. Ta sistem obdavčenja blagovnega prometa blago podražuje.

Davek na večjo vrednost blaga se od sedanjega davka na blagovni promet bistveno razlikuje po tem, da ga ne bo treba plačati od bruto vrednosti blaga, marveč le od razlike vrednosti, do katere je prišlo zaradi predelave ali obdelave blaga in trgovanja z njim. Višina davka bo znašala 16 odstotkov njegove vrednosti, pri čemer bo za določene vrste blaga davčna mera znižana na 8 odstotkov.

Najlažje bomo te razlike spoznali na primeru, da gre za obdavčenje blaga, katerega surovina stane šil. 1000.—, ki je bilo štirikrat prodano in ki je na koncu doseglo vrednost šil. 4000.—.

	obdavčena vrednost		obdavčenost		prodajna cena	
	doslej	po novem	doslej	po novem	doslej	po novem
surovina	1000	1000	55	160	1055	1160
polfabrikat	2055	2000	115,02	160	2115,02	2320
finalni izdelek	3113,20	3000	171,22	160	3171,22	3480
trgovina	4171,22	4000	229,42	160	4229,42	4600

Gornja primerjava, ki ponazarja glavne razlike med obema sistemoma, kaže, da imata oba sistema svoje sončne in senčne strani. Davek na blagovni promet ni do vseh podjetij enako pravičen. Blago, ki je bilo obdelano in predelano v koncernih, je blagovnemu prometu podvrženo šele, ko koncern zapusti kot finalni izdelek. Podjetja, ki ne pripadajo koncernom, morajo temu nasproti davek na blagovni promet odšteti najmanj tri do štirikrat. Zgoraj omenjena

dosedanja prodajna cena je idealizirana, ker izkazuje le zvišanje vrednosti blaga in pribitek davka na to vrednost. Ker v prodajni ceni davek na blagovni promet ni izkazan, sploh ni mogoče ugotoviti, kako visoko je tako imenovana potrošniška cena obremenjena z davkom na blagovni promet. Že zgornji primer kaže, da podraži davek blago tem bolj, čim večkrat se pojavi na mreži prekupevalcev. V gornjem primeru blago, ki je prišlo z vrednostjo 4171,22 šilinga v roke trgovine, brez vsakega zvišanja vrednosti že po nadaljnjih dveh kupčijah stane 4707,74 šilinga, medtem ko pri obdavčenju z davkom na višjo vrednost do podobnega zvišanja po nadaljnjih kupčijah ne more priti.

KAJ PRAVIJO GOSPODARSKA PODJETJA?

Da morajo biti njihova stališča različna, sledi že iz zgornje primerjave. Predelava blaga v polfabrikate in finalne izdelke bo po 1. 1. 1973 davčno bolj obremenjena kot je, trgovina, ki vrednosti blaga ne more več zvišati, pa bo manj obremenjena. Toda to ni edini vzrok, da so mnenja po gospodarskih podjetjih glede novega sistema obdav-

čenja blagovnega prometa deljena. Vzrok za to je tudi v tem, da bosta z novim sistemom odpravljena oz. spremenjena instrumenta, ki sta bistveno vplivala na cene na domačem trgu. To je povračilo plačanega davka na blagovni promet izvoznikom s strani države in obdavčenje uvoza inozemskega blaga.

Na splošno pa gospodarska podjetja pravijo, da je rok, v katerem bo treba uveljaviti novi sistem, prekratek. Finančnemu ministru tudi očitajo, da je ob tem sistemu za podjetja, ki jih bo nova ureditev posebej prizadela, pozabil na olajšave na področju dohodninskega in nekaterih drugih davkov. Toda vsi ti ugovori so več ali manj formalni, kajti res je, da bo novi sistem bolj odgovarjal mednarodni trgovinski praksi, zlasti pa praksi EGS, s katero hoče naša država gospodarsko sodelovanje s 1. 1. 1973 pogodbeno harmonizirati.

POSLEDICE NA PODROČJU CEN

Da skriva osnutek novega zakona o obdavčenju prometa z blagom v sebi nevarnost, da mu bodo z njegovim uveljavljanjem sledile nove podražitve, je jasno. Minister Androsch le resnice tudi ni prikrival. V zvezi z njo je očitno povedal, da ima v pripravi sedem spremljajočih ukrepov, ki mu jih daje instrumentarij zakona o urejanju cen. S tem in z razširitvijo liste blaga, ki bo po novem sistemu obdavčeno le z 8 odstotki, računa minister, da bo vlada v stanju preprečiti podražitve, ki bi jih novi zakon na začetku lahko izzval.

Eno pa bo ob vseh napovedanih ukrepih ostalo, kakor je bilo: Tudi davek na večjo vrednost bo moral v zadnji kosekvenci za vse, ki so ga pred njim plačali, plačati konzument.

... in obdavčenja dohodkov

Še bolj nepregleden in zaradi tega tudi bolj krivičen kot sistem obdavčenja blagovnega prometa je sistem obdavčenja dohodkov, ki zajema tako dohodninski kot mezdni davek. Sedanja določila zadevnih zakonov vsebujejo celo vrsto možnosti tako imenovanih odpisov dohodkov. Bistvo teh možnosti pa je, da se jih krog davkoplačevalcev z nizkimi dohodki skoraj ne more posluževati, medtem ko dajejo kategorijam davkoplačevalcev z visokimi dohodki daljnosežne možnosti za zmanjšanje svojih prispevkov v blagajno družbene dejavnosti.

Ob predlogu osnutka zakona za spremembe na področju obdavčenja blagovnega

prometa se socialistična vlada bavi tudi z reformo obdavčenja osebnih dohodkov. To reformo hoče uveljaviti 1. 1. 1973 skupno z reformo obdavčenja blagovnega prometa. Gonilna sila je v tem primeru sindikalna zveza, zaviralna pa zvezna gospodarska zbornica.

V takih okoliščinah se finančni minister Androsch trudi, da bi našel kompromis, ki bi bil pravičnejši od sedanjega sistema. Njegove predstave gredo za tem, da bi reforma odpravila sistem sedanjih možnosti odpisov. Ta sistem naj bi zamenjal sistem posebnih državnih prispevkov za vse fiste, ki jim davek na osebne dohodeke nalaga resnična bremena. Androsch v tej zvezi predvideva, da bi se z odpravo sistema odpisov tarife dohodninskega davka teoretično lahko zmanjšale za 40 odstotkov. Istočasno pa meni, da bi država v tem primeru s prispevki na področju družinske politike in na področju varčevanja ter s prispevki v prid resnično potrebnim davkoplačevalcem postala do njih pravičnejša kot doslej. Z drugimi besedami: z odpravo sistema odpisov in uvedbo sistema prispevkov hoče socialistična vlada doseči pravičnejše obdavčenje osebnih dohodkov (dohodninski davek in mezdni davek). Kdor bo več zaslužil, bo tudi dejansko plačal več davka. Tisti pa, ki mu je davek na osebni dohodek resnično breme, bo razbremenjen s prej omenjenimi prispevki s strani države.

S tem se sicer bremena davka na osebni dohodek ne bodo zmanjšala, toda postala bodo bolj enaka kot so. Sedanji sistem uvršča že dohodke med 6000 in 9000 šilingov v vrsto višjih dohodkov, čeprav so v bistvu le posledica prizadevanj za prilagoditev osebnih dohodkov podražitvam, ki se že več let vrstijo na tekočem traku. Davkoplačevalci v tej kategoriji imajo veliko manj možnosti za različne odpise, kot jih imajo kot davkoplačevalci podjetniki v višjih kategorijah. Spričo tega je tudi razumljivo, da je sindikalna zveza gonilna sila prizadevanj za davčno reformo in da je zvezna gospodarska zbornica — v interesu gospodarskih magnatov — zaviralna sila.

Idealna bi omenjena reforma bila, če bi dohodninski davek zakonito ločila od meznega davka. Pod enim zakonom je z meznim davkom obdavčeni krog prebivalstva na slabšem kot pa z davkom na osebni dohodek obdavčeni krog prebivalstva z 10 tisoč šilingov in več mesečnih dohodkov.

(bl)

POŠIROKEM SVETU

DUNAJ. — V Iglsu na Tirolskem so se ob koncu zadnjega tedna sestali predstavniki socialističnih oz. socialdemokratskih strank Avstrije, Italije, Švice in Zahodne Nemčije. Razpravljali so o raznih aktualnih vprašanjih, kot so zlasti problem tujih delavcev, evropska integracija po razširitvi EGS ter konferenca o evropski varnosti. Sklenili so, da bodo v bodoče taka srečanja redna in so v ta namen osnovali poseben kontaktni odbor pod predsedstvom kanclerja Kreiskega.

HAVANA. — Predsednik kubanske vlade Castro bo predvidoma v juniju odpoštoval v Evropo, kjer namerava obiskati Sovjetsko zvezo, Madžarsko in Bolgarijo, potem pa tudi še Alžirijo. Povabljen je tudi v Romunijo, vendar še ni znano, ali bo vabilu sledil že ob tej priložnosti. Pravijo, da bi naj njegova turneja po Evropi sledila neposredno po obisku ameriškega predsednika Nixona v Moskvi.

RIM. — V Italiji že mesec dni traja vladna kriza. Predsedniku dosedanje koalicijske vlade Colombu ni uspelo, da bi s svojim kabinetom „prebredel“ čas do novih parlamentarnih volitev prihodnjega pomladi. Potem je več uglednih predstavnikov krščanskodemokratske stranke odklonilo ponudbo, da bi poskusili sestaviti novo vlado. Zdaj je na vrsti vodja krščanskodemokratske parlamentarne skupine Giulio Andreotti, ki pa se mora prav tako spoprijeti s številnimi težavami, kajti stališča posameznih strank se v ničemer niso spremenila in je slej ko prej odprto vprašanje, ali se bo predsednik republike Leone le moral odločiti za razpis predčasnih volitev.

BLED. — V festivalni dvorani na Bledu so zadnjo soboto izbirali najlepšo Slovenko. V konkurenci je nastopilo 26 lepotic, med katerimi je žirija prisodila prvo mesto 21-letni Nini Gazibara iz Ljubljane, za njeni „spremljevalki“ pa izbrala Bebo Jovanovič iz Litije in Išo Jakše iz Ljubljane. Vse tri lepotice bodo sodelovale v Beogradu, kjer bodo izbirali „miss Jugoslavije“.

BRIONI. — Predsednik Arabske republike Egipta Anvar el Sadat se je na povratku s svojega obiska v Sovjetski zvezi ustavil tudi v Jugoslaviji, kjer je imel razgovore s predsednikom Titom. Pred povratkom v domovino je predsednik Sadat dejal, da ne vidi možnosti za mirno rešitev razmer na Bližnjem vzhodu. Glede obiska v Jugoslaviji pa je naglasil, da je vedno srečen, kadar se mu ponudi priložnost za srečanje z „velikim bratom“ predsednikom Titom.

NEW DELHI. — Indija je opozorila Ameriko, da bi vsaka obnovitev dobav ameriškega orožja Pakistanu vplivala na že zdaj napeti položaj v odnosih med Indijo in Pakistanom. Amerika je namreč že pred letom dni sklenila poslati Pakistanu okoli 300 oklepnih vozil, več letal in nekatere rezervne dele.

PEKING. — Vlada LR Kitajske je s posebnim razglasom zavrnila osem točk obsegajoči mirovni predlog ameriškega predsednika Nixona ter pozdravila načrt v sedmih točkah, ki ga je predložila začasna revolucionarna vlada Južnega Vietnama. Kitajska vlada očita Ameriki, da je navedla samo dolg seznam pogojev, ni pa določila natančnega datuma za odhod svojih čet iz Vietnama. „Ameriški predlog je izraz želje, da bi vojno proti Vietnamu še podaljšali in razširili, obdržali svoje čete v Južnem Vietnamu ter to državo spremenili v kolonijo nove vrste,“ je rečeno v razglasu kitajske vlade. Nixonov načrt je prav tako zavrnila tudi začasna revolucionarna vlada Južnega Vietnama.

LUANDA. — Že enajst let traja oborožen boj angolskega osvobodilnega gibanja MPLA za osvoboditev dežele izpod portugalske kolonialne oblasti. Oborožena vstaja je že vsa leta deležna široke podpore ljudstva, zato je osvobodilnemu gibanju uspelo dobiti nadzorstvo nad večjim delom ozemlja, čeprav se mora bojevati proti moderno oboroženim portugalskim vojakom. Na osvobojenem ozemlju so organizirali ljudske odbore kot organe oblasti in poskrbeli za pouk v novo odprtih šolah. Portugalska saka že zdavnaj ne bi več mogla držati svoje kolonialistične pozicije, če ne bi imela izdatno podporo Južne Afrike in Rodezije ter nekaterih članic NATO.

DUNAJ. — Prejšnji teden se je na Dunaju končal šesti krog sovjetsko-ameriških pogajanj o omejitvi jedrskega oboroževanja (SALT). Pogovori se bodo pomladi nadaljevali v Helsinkih, kjer pričakujejo, da bo prišlo do prvega sporazuma, ki naj bi ga obe veliki sili podpisali letos maja, ko bo ameriški predsednik Nixon na obisku v Moskvi.

Ne proti volji manjšine!

O predlogu, ki ga je koroška deželna vlada glede ureditve dvojezičnih napisov poslala na Dunaj (kratko smo poročali v zadnji številki našega lista — op. ured.), je bil prejšnji teden v ljubljanskem „Delu“ objavljen daljši članek pod naslovom „Sima o dvojezičnosti“, medtem ko je v podnaslovu izrecno poudarjeno, da gre za kriterije, „ki jih manjšina odklanja

in katerih državna pogodba, ki je nedvoumna, ne dopušča“. Pri tem pisec članka misli na predlog, po katerem naj bi bili dvojezični napisi uvedeni v tistih krajih, v katerih so pri ljudskem štetju 1961 ugotovili vsaj 20 % Slovencev ali da je enak odstotek otrok prijavljenih k dvojezičnemu pouku. Članek se zaključuje z naslednjim komentarjem:

Nedvomno je vzpodbudno, da so pristojni krogi na Koroškem prešli od besed k dejanjem. Vendar pa kljub temu ne moremo mimo dejstva, da ta dejanja temeljijo na tistih temeljih, ki jih je manjšina vedno odklanjala in za katere so se zavzemale nemške nacionalistične organizacije na Koroškem. Gre namreč za to, da je manjšina vztrajno odbijala predloge, naj se na Koroškem ugotovi številčno stanje slovenske manjšine in da se na podlagi tega določa manjšinska zaščita. Tako odklonilno stališče manjšine potrjuje tudi črka in duh avstrijske državne pogodbe. Le-ta predvideva manjšinske pravice in zaščito za vse dvojezično področje, ne glede na to, koliko prebivalcev posameznega kraja se prišteva k slovenski ali kaki drugi nemški narodnostni skupini.

Morda bi kdo predlog socialistične stranke lahko zagovarjal, češ, saj imajo tudi drugod po svetu urejeno manjšinsko vprašanje na načelu minimalnega odstotka manjšinskega prebivalstva. Tako imajo na primer rešeno manjšinsko vprašanje na Finskem. Tam zelo natančno izvajajo politiko dvojezičnih napisov, toda metoda je drugačna. Zakonodajalec po ljudskem štetju predpiše za minimalen odstotek tistega, ki je ugotovljen kot najmanjši. Če se pri naslednjem štetju ugotovi, da je odstotek zdrknil pod predpisani minimum, ga zakonodajalec ustrezno zmanjša. Najprej je bil ta odstotek 11, potem 10, sedaj se je ustabil na 7, vendar nihče ne dvomi, da se ta minimalni odstotek lahko zmanjša celo na 5.

To načelo in taka praksa se bistveno razlikujeta od predloga, ki ga je pripravila socialistična stranka. Za rabo na Koroškem v zvezi s slovensko narodnostno manjšino pa je razmišljanje o tem, kako bi Simov predlog lahko korigirali v smislu finske manjšinske zakonodaje, popolnoma odveč, kajti državna pogodba je tako po črki kot po duhu popolnoma nedvoumna: vsak kraj na dvojezičnem področju ima pravico do dvojezičnih napisov, ne glede na številčno stanje manjšine.

HERMAGOR-ŠMOHOR

Mislim, da je tokrat vsaka obzirnost odveč, in da je treba o primeru Boruta Marjana Šturma pisati prej na prvi strani kot na katerikoli in prej v zgornji desni kotiček kot v masilni prostor. Treba je jasno povedati, da za dobre odnose z Avstrijo nismo zainteresirani bolj kot oni za naklonjenost Jugoslavije. Prav gotovo je bilo že doslej vse preveč hipokritičnega, dobronamernostnega, dobrososedskega pretiravanja na račun slovenske narodne manjšine na Koroškem, in da je imela povojna politična orientacija včasih že kar ignorantski odnos do problemov te nacionalno, gospodarsko, družbeno in družabno diskriminirane slovenske populacije.

Ce je ponekod tudi še danes odnos slovenske javnosti do problema naše manjšine precej bolj mlačen kot do uradnega proklamiranja dobrososedskih odnosov, je krivo tudi včasih preveč enostransko skopo in za držano informiranje naše javnosti o Slovencih na Koroškem, ki se morajo boriti za svoje najosnovnejše narodnostne pravice zaradi nespoštovanja mednarodnih obveznosti naših „dobrih sosedov“, za prijateljstvo katerih se včasih že kar nespodobno potegujemo. Če pomislimo, v kako težavnih okoliščinah morajo naši ljudje vztrajati pri svojem slovenstvu in kako vztrajajo, se mi ne zdi pretirana misel, ki sem jo pred kratkim slišal, da so oni boljši del našega naroda.

Ne moremo biti mirni, če tudi najnaprednejša politična skupina, ki je bila v stanju pod pogoji klasične demokracije prevzeti oblast v Avstriji, ne more ali noče zagotoviti koroškim Slovencem tistega minima narodnostnih pravic, ki je bil že tako dovolj skopo odmerjen z mirovno pogodbo. Od koga lahko ti naši rojaki pričakujejo še kaj dobrega, če jih niti mi ne bomo učinkovito podprli?

Namenoma ne razpravljam na široko o samem primeru slovenskega študenta s Koroškega Boruta Marjana Šturma, ki so ga obtožile avstrijske oblasti. Nemški nacionalisti, ki jih zastopa njihovo koroško časopisje, gotovo niso gospodarsko tako šibki, da bi se tresli za tistih 110 šilincov, kolikor je menda znašala škoda, ki jo je povzročil Sturm, ampak jim gre za zastraševanje slovenske manjšine, da bo Slovincem jasno, da pravice proti Sturmu in še komu ni krivica, ampak pravica oblasti. Zato je vseeno, če bi ta proces dopustili ali ne. Ta pojav je le ena posledica razne narodovalne politike, ki se ne meni za ugled Avstrije, niti za dajanje primera za reševanje problemov njene narodne manjšine v Italiji, niti za dobro sosedstvo z Jugoslavijo, ker najbrž že vnaprej računa, da bomo za to skrbeli mi. Mislim, da dobrega

Tudi ob letošnjem slovenskem kulturnem prazniku — Prešernovem dnevu je bila osrednja svečanost na predvečer v Ljubljani, in sicer v Operi, kjer so v navzočnosti visokih predstavnikov Slovenije ter zastopnikov zamejskih Slovencev iz Koroške in Italije podelili najvišja slovenska kulturno-umetniška priznanja — Prešernove nagrade. Koncertni del svečanosti je tokrat izvajal Slovenski orkester, o pomenu Prešernovega dne je govoril akademik dr. Braiko Kreft, predsednik skupščine SR Slovenije Sergej Kraigher pa je po akademiji priredil sprejem.

Prešernove NAGRADE ob slovenskem kulturnem prazniku

Prešernove nagrade, ki jih je podelil predsednik Prešernovega sklada akademik prof. Boris Zihlerl, so letos prejeli:

- **● TONE KRALJ** za življenjsko delo na področju likovne umetnosti;
- **● BOGO LESKOVIČ** za uspehe na področju dirigentske dejavnosti;
- **● PIA in PIO MLAKAR** za življenjsko delo na področju plesne umetnosti;
- **● inž. arh. MARJAN MUŠIČ** za življenjsko delo na področju arhitekture;
- **● SAVA SEVERJEVA** za življenjsko delo na področju gledališke umetnosti.

Poleg tega je bilo 15 ustvarjalcev z različnih področij nagrajenih z nagradami Prešernovega sklada; te nagrade so prejeli: **Zvest Apolonio** za slikarsko in grafično delo; **Alenka Bartl-Prevoršek** za kostumografsko delo; **Ací Bertonec** za pianistične dosežke; **Peter Božič** za roman „Jaz sem ubil Anito“; **Franc Forstnerič** za pesništvo „Pijani kurent“; **Kajetan Gantar** za prevod Plautovih komedij; **Peter Kerševan** za realizacijo trgovske hiše Mercator v Idriji; **Franci Križaj** za režijo Eliotove drame „Umor v katedrali“; **Peter Levac** za pesniško zbirko „Brezkončni marec“; **Pavle Merku** za Koncert za violino in orkester;

Radko Polič za vlogov „Osvajalca“ in „Padlih angelih“; **Stas Potočnik** za režije televizijskih oddaj za otroke; **Emil Smasek** za radijsko dramaturško delo; **Jože Snaj** za roman „Negativ Gajka Mrča“ in **Marlenka Stupica** za dosežke na področju mladinske ilustracije.

Prešernove proslave in druge manifestacije ob slovenskem kulturnem prazniku se ta teden vrstijo tudi po drugih krajih Slovenije. Posebno svečano obhajajo ta praznik seveda v Prešernovem mestu Kranju. Poleg drugih slavnosti so priredili tudi poseben teden slovenske drame v Prešernovem gledališču, ki poteka kot zanimiv pregled sodobne dramske ustvarjalnosti na Slovenskem. Prav tako so tudi v Kranju podelili Prešernove nagrade, v središču zanimanja in spominskih svečanosti pa sta bila Prešernov muzej ter pesnikov grob.

V praznovanje Prešernovega dne se razumljivo vključujemo tudi zamejski Slovenci. Razne prireditve in slavnosti so pripravili na Tržaškem in Goriškem. Slovenska prosvetna zveza v Celovcu pa pripravlja Prešernovo proslavo za 23. februar v Domu glasbe, medtem ko knjigarna „Naša knjiga“ v sodelovanju s Slovenskim vestnikom trenutno spet izvaja tradicionalno knjižno akcijo pod geslom „Mesec slovenske knjige“.

sosledstva pod takimi pogoji tako ali tako ni.

Je pa še vedno zatirana slovenska manjšina v Avstriji, za katero je treba storiti vse, kar je mogoče — v kratkoročnem in dolgoročnem smislu. Ker slovenski manjšini v boju za njene zakonite narodnostne pravice verjetno za zdaj v glavnem še vedno bolj ustrezajo pravna, politična- diplomatska in druga miroljubna sredstva kot revolucionarne akcije, mislim, da ji je naša država dolžna kar najbolj učinkovito pomagati s temi sredstvi. O konkretnih oblikah te pomoči naj razmisli vsa javnost,

Milan Fabjančič (Delo, Ljubljana, 3. 2. 1972)

Objava slovenske gimnazije

Ravnateljstvo Zvezne gimnazije za Slovence sporoča:

1. Po posebnem odloku Zveznega ministrstva za prosveto in umetnost naj prijavijo vsi starši svoje otroke, ki jih želijo dati v šolskem letu 1972/73 na gimnazijo, takoj po končanem 1. semestru tega šolskega leta, t. j. **od 12. 2. 1972 dalje do najkasneje 26. 2. 1972** ravnateljstvu Zvezne gimnazije za Slovence. Ob prijavi za sprejem je treba predložiti spričevalo 1. semestra 4. razreda ljudske šole, rojstni list in dokaz avstrijskega državljanstva.
2. Pravočasno prijavljeni učenci, ki bodo koncem šolskega leta 1971/72 po oceni ljudskošolske konference sposobni za vstop v **glavno šolo kategorije A** (1. Klassenzug), bodo sprejeti na gimnazijo brez sprejemnega izpita.
3. Pravočasno prijavljeni učenci, ki koncem šolskega leta 1971/72 take ocene ne bi dosegli, bodo morali delati sprejemni izpit za vstop na gimnazijo. Za sprejemni izpit, pri katerem naj presodi izpitna komisija gimnazije sposobnost učenca, bo treba otroka ponovno prijaviti v času od **5. do 17. junija 1972**. Ti sprejemni izpiti bodo verjetno 29. in 30. junija 1972.
4. Koncem maja 1972 bo javilo vodstvo ljudske šole gimnaziji učni uspeh za gimnazijo prijavljenih učencev 4. razreda. Nafo bo ravnateljstvo gimnazije v enem in drugem primeru pravočasno obvestilo starše dijakov o sprejemu oz. potrebi prijave k sprejemnemu izpitu.
5. Zakasnele prijave bodo v izjemnih slučajih sicer še možne, a samo z dovoljenjem Deželnega šolskega sveta. Zato opozarja ravnateljstvo vse starše še posebej, naj ne zamudijo zgoraj navedenega roka za prijavo!
6. Za vstop v višje razrede je potreben poseben razgovor z ravnateljem.

Prijave za sprejem na gimnazijo lahko izvedete osebno v šolski pisarni ali pa pismeno na naslov: Zvezna gimnazija za Slovence, 9020 Klagenfurt, Lerchenfeldstrasse 22. V primeru kakšne nejasnosti se obrnite osebno ali telefonično na ravnateljstvo.

RAVNATELJSTVO

OD 27. MAJA DO 25. JUNIJA:

Dunajski slavnostni tedni

Na Dunaju se že pripravljajo na tradicionalne kulturno-umetniške prireditve, ki jih vsako leto prirejajo pod naslovom „Dunajski slavnostni tedni“. Letos bo ta velika prireditev v času od 27. maja do 25. junija.

Letošnji dunajski slavnostni tedni bodo nadaljevali svojo tradicijo soočena vzhoda in zahoda na področju gledališke umetnosti z organizacijo zanimivih gostovanj. Tako bodo na Dunaju gostovali ansambli naslednjih gledališč: Komična opera iz vzhodnega Berlina s Felsensteinovima postavitvama Hoffmannovih pripovedk in Sinjebradca Jacquesa Offenbacha, Bavarsko državno gledališče s Shakespearovo Ukročeno trmoglavko, z Daljnega vzhoda pa indijski ansambel Kathakali, ki se bo predstavil z Ramajano in drugimi indijskimi plesnimi dramami.

V okviru letošnjih dunajskih slavnostnih tednov bodo spet uprizorili tudi avantgardni festival z naslo-

vom Arena 72. Ta festival se je prvič pojavil leta 1970 kot dopolnilo ali poživitev tradicionalnih slavnostnih tednov, potem je skušal postati samostojno in stalno kulturno gibanje avstrijske in evropske avantgarde, vendar ni uspel in je v zimski sezoni 1970-71 spet prenehal s svojim delovanjem.

Na glasbenem področju predvidevajo načrti številne koncerte in natečaje ter med dirigenti, ki naj bi sodelovali, navajajo imena David Ojstrah, Milan Horvat, Vaclav Neumann, Claudio Abbado, Josef Krips itd., medtem ko se naj bi kot solisti predstavili oba Ojstraha, Wolfgang Scheiderhahn, Nicolai Gedda in drugi.

Mimo tega pa bodo za čas slavnostnih tednov pripravili tudi vrsto zanimivih razstav ter bogat izbor najrazličnejših drugih kulturnih in zabavnih prireditev, tako da bo lahko vsak domač in tuji obiskovalec prišel na svoj račun.

TONE SVETINA

109

UKANA DRUGA KNJIGA

Prinesla je obleko, ki jo je nosila leta običajno takrat, kadar sta šli v vas po mleko. Sezul je škornje, slekel hlače ter oblekel krilo in volnene nogavice. Čevlje si je nataknil z veliko muko. Bluzo je obdržal in se zahomotal v širok plet. Obraz si je namazal s kremo in pepelom, nato se je pokrtil s črno tetino ruto in si jo potisnil globoko na oči.

„Sijajni stel!“ je vzkliknila in se kljub nevarnosti iz srca nasmejala. Prinesla mu je ogledalo. Tudi sam bi se bil najraje zarežal, kajti turobno zgrbljeni obraz, ki je kukal izpod črne rute, je bil zares vreden smeha.

„Vse je v redu, samo oči se vam preveč divje svetijo. Sicer pa vas v oči ne bo nihče gledal, ker se jim ne bova tako približala. Policisti navadno buljijo vame. Teta jim ni dosti v mar.“

Prinesla mu je še tetino paličico in se še sama napravila.

Ko sta se na pragu pojavili ženski postavi, je med zadnjimi na obrobju gozda zašumelo; ko pa sta zavili na cesto, so polihnili.

Šla sta počasi, kot na običajnem sprehodu. Ona je držala kanglo za mleko, tako kot po navadi, kadar je šla s teto k sosedom.

Njemu je bilo v krilu presneto vroče. Z desno roko je držal za petelina na šmajserju, z levo pa prestavljal pa-

ličico. Ona ga je držala za pod pazduho in ga peljala mimo vseh policistov. Tonček je z očmi spremljal premikanje na robu gozda in razmišljal, kaj naj stori, če bi se kateri preveč približal. Toda obe najbližji skupini policistov sta se zadovoljili z ugovoritvijo, da gresta ženski po mleko, zakaj ukazano jim je bilo, naj primejo moškega. Najbližji trije so bili samo petdeset metrov od ceste — pazili so na jarek, ki se je vlekel od gora k hiši — s hrbtom proti njima. Vendar se je eden izmed njih oglasil:

„Hej, gospodična Kristil!“ in ji pomahal z roko.

„Ta pride včasih k nam na klepet in na šilce žganja,“ je šepnila. „Tirolec je, sit vojne in vsega. Ni slab človek.“

Nemec se je odtrgal od skupine in šel proti njima. Oborožen je bil z brzostrelko. Ženska je vzdrljela. Tončku so se napele vse kite. Naglo se je razgledal, kam bi skočil. Najraje bi bil usekal po Nemcu.

Zamrmrala je: „Prosim, bodite mirni in ne ubijte ga!“ Bila je začutila, da se pripravlja na skok.

Nemec se jima je brezskrbno približal. Ko je videla, da je srečanje neizbežno, se je ustavila. Tonček je obstal ob njej, tako da ga je delno zakrila. Dvignil je cev brzostrelke.

Ženska je na videz prijazno in smehljuje se viknila: „Gospod Hanz, lepo vas prosim, da naju danes pustite. Teta je nekaj bolna in ne presem nobene družbe. Pride raje jutri k nam, vabim vas na kavo in na kozareček!“

Policistu je korak zastal, kot bi se iznenada pojavil na robu prepada. Smehljal na obrazu mu je zamenjalo začudenje. Ne samo besede, tudi njen glas mu je odsvetoval, da bi napravil en sam korak naprej.

„Je že dobro! Hvala, gospodična Kristil! Jutri se prav gotovo oglasim,“ je dejal, se obrnil in zavil nazaj k svojim.

Na poti od dveh samotnih hiš do gozdiča, kjer ni bilo več nobene nevarnosti, je Tonček odložil pled in paličico ter zavil v goščavo. Ona pa je odšla h kmetu, kjer so jemali mleko, in ostala tam do noči. Nazaj jo je pospremila domača hči, zahomotana v tetin pled. Policisti so bili še vedno v zasedi.

Odpravljala se je spat, ko je zaslišala glas mercedesovega motorja. Presunljivo so zacvilila kolesa, ko je zavil s ceste k vili. Vedela je, da je Wolf. Ogrnila se je in mu šla odpirat. Ko težka senca se je vzpenjal po stopnicah. Odklenila je vrata. Molče je obstal pred njo, zagrnen v mrak. Pogled nanjo — bila je v svetlo rožnati večerni halji — ga je prešinil kot utrinek veselja, pozabljene misli.

„Prišel sem, ker vem, da si me želela in me potrebuješ,“ ji je dejal med vrati in jo objel z obema rokama, malo podržal in izpustil.

„Oprosti mi, ker sem ti nehote nakopal sitnosti.“

„Nič zato, Helmut. Zdej je mimo,“ je dejala in obstala pred njim v svitu namizne lučke.

„Bleda si, saj še zdaj trepečeš.“

Povedala mu je, da je peljala Tončka mimo policistov, ker je držal pištolo naperjeno v njen hrbet.

„Naj gre k hudiču, čeprav ne bo nikdar več take priložnosti, da bi ga ujeli!“

„Ne razumem te čudne igre. Zakaj nisi prišel, če ste se dogovorili? Vse zaupanje vate so izgubili.“

„Saj nisem nor! Ne poznaš ga, ljubica... To je vodja vosovskih likvidatorjev. Njegova roka seže daleč. Slutil sem, da jo je stegnili name, česar si ni še nihče drznil.“

„Motiš se! Zelo dobro menjenje ima o tebi. Imela sva čas in sva se pogovarjala. Dejaj je, da si med policisti edini pameten, pošten in uvideven človek, da sodeluješ z njimi. Povedal mi je celo tvoje ilegalno ime in šifro. Dejaj je, da si dragocen, da si prihranil mnogo žrtv. Rekla

Naša mladina je sodelovala na mladinskem srečanju v Beljaku

Na sedežu Slovenske prosvetne zveze v Celovcu se je pred nekaj tedni zglasila zastopnica pripravljalnega odbora za „Beljaško mladinsko pustno veselico“ in izrazila željo, da bi ta prireditev imela oboje dobrososebskih odnosov na področju Alpe-Jadran. Zato naj bi poleg beljaških otrok nastopili tudi otroci iz Italije, in slovenski otroci iz Koroške. To naj bi bil nekaj poizkus, da bi se mladina že v zgodnji mladosti spoznava in pri-

vadila na to, da je na svetu več narodov in da bi bilo za bodoče rodove koristno in potrebno, če bi spoznali in spoštovali jezik in kulturo vsaj naroda sosedov in tako pomagali preprečevati nepotrebne prepire in boje, ki so se v preteklosti stopnjevali do vojn in drugega gorja. Slovenska prosvetna zveza je predlog in povabilo z veseljem sprejela in obljubila, da bo na tej prireditvi sodelovala z manjšo otroško pevsko skupino. Pripravljalni odbor beljaške prireditve je to obljubo vzel na znanje in jo v svojem „Kinderballprogrammu“ tudi objavil.

Slovenska prosvetna zveza se je obrnila na častnega predsednika prosvetnega društva „Bilka“ Janko Ogrisa starejšega v Bilčovsu s prošnjo, da bi on pripravil skupino treh ali štirih otrok za nastop v

Deželni poslanec Hanzi Ogris je osebno peljal skupnico v Beljak, kjer smo bili najprej seveda „tujci“ in nepoznani. Šele ko so izvedeli, zakaj smo prišli, so nas z veseljem sprejeli. Tudi italijanska skupina je bila navzoča. Veliko dvorano Koncertnega doma je napolnilo preko tisoč ljudi, po večini staršev z otroki. Prireditev je bila zelo dobro organizirana in odlično vodena. Šest točk programa so izvedli beljaški otroci, v sedmi točki pa so nastopili gostje iz Sachsenburga, Eisenstratten, Italijani (Michele Pittarello) in skupina „Koroški Slovenci“ — naši otroci iz Bilčovsa, katere je „mini-minister“ tudi slovensko pozdravil. Naši otroci so zapeli 3 dvo-glasne pesmi ter bili deležni navdušenega aplavza. „Mini-minister“ se je našim pevcem ponovno zahvalil v slovenskem jeziku: „Hvala vam, lepo ste peli.“ Vsi otroci, ki so sodelovali na prireditvi, so dobili za priznanje plaketo „Beljaške mladinske pustne veselice“.

Beljačani so naše otroke že letos povabili, da bi tudi drugo leto sodelovali s svojo lepo slovensko pesmijo na podobni prireditvi. Pri takšnih in podobnih srečanjih, kjer se mladina brez primesi kakršnega koli nacionalizma spoznava in pri prireditvah, kjer je prostora in razumevanja za našo slovensko govorico, bomo vedno radi sodelovali.

O P O Z O R I L O
Zaradi epidemije tifusa je bil odpovedan pustni večer, ki so ga za ponedeljek 14. 2. pripravljali skavli v celovškem Marjanšču.

Beljaku. V Bilčovsu smo zadevo vzeli resno in izbrali štiri otroke: Angelico Ogris Martič, Ogris Hanzi-ja in Milico Gasser, ki so vsi trije dijaki slovenske gimnazije, ter Hanzi-ja Gasserja, učenca ljudske šole v Bilčovsu.

Koroški večer v Radovljici

Kulturni stiki med slovenskimi prosvetnimi društvi na Koroškem in kulturnimi organizacijami v Sloveniji postajajo čedalje bolj pogosti in uspešni. Tako je v zadnjem času na pobudo Kulturne skupnosti in Zveze kulturno prosvetnih organizacij občine Radovljica sodelovanje med društvi tu in onstran meje že redno. Tu ne mislimo navajati le dolgoletnih prijateljskih vezi, ki jih ima radiško Slovensko prosvetno društvo z društvom v Kropi, marveč zlasti tudi stike, ki so jih naši prijatelji navezali s prosvetnim društvom „Kočna“ v Svecih in z društvom v Ločah ob Baškem jezeru. V obeh primerih je v zadnjem času prišlo do medsebojnih gostovanj. Pred nedavnim so v Ribnem pri Bledu gostovali pevci SPD „Jepa — Baško jezero“ in po božiču je gostoval pevski zbor „Anton Tomaž Linhart“ iz Radovljice v Svecih.

Za slovenski kulturni praznik pa so naši prijatelji v Radovljici — Kulturna skupnost in ZKPOS — v prostorih radovljiške graščine priredil Koroški večer, na katerem sta sodelovala domači pevski zbor „A. T. Linhart“ in pevski zbor SPD „Kočna“ v Svecih, ki je pod vodstvom prof. Antona Feiniga pel koroške narodne pesmi. V uvodni besedi je predsednik ZKPOS Radovljica prof. Niko Rupel naglasil pomen takega večera ter predstavil koroške pesnike in pisatelje katerih

dela so potem brali recitatorji radovljiške Delavske univerze.

Nabito polna dvorana je bila zgovoren dokaz velike kulturne zavesti občanov v Radovljici, hkrati pa tudi izraz živega zanimanja za kulturno delo med koroškimi Slovenci.

Naj ob tej priložnosti še povemo, da sta Kulturna skupnost in ZKPOS v Radovljici tudi osrednjo Prešernovo proslavo posvetili koroškim Slovincem, saj bodo tudi na tej prireditvi, ki bo danes v festivalni dvorani na Bledu, poleg recitala naših avtorjev sodelovali še pevski zbor in folklorna skupina SPD „Zarja“ iz Zelezne Kaple ter pevski zbor SPD „Jepa — Baško jezero“. Prireditelji pričakujejo, da bo proslava obiskala okoli 700 ljudi.

Veseli smo, da so v Radovljici koroškim kulturnim ustvarjalcem posvetili tolikšno pozornost. To je prišlo do izraza tudi na večerji v Radovljici, kjer so vsi govorniki naglasili potrebo po takem sodelovanju. Tu mislimo na besede predsednika občinske skupščine Radovljica Stanka Kajdiča, predstavnik Kulturne skupnosti in SZDL primarija dr. Jurija Zalokarja, predsednika SPD „Kočna“ dr. Valentina Inzka in pesnika Andreja Kokota. Vsi so bili enaki misli, ki jih nam izpoveduje naš veliki Prešeren v svoji Zdravljici.

V Mariboru je umrl koroški rojak Jože Natek

Dne 2. februarja so se na po-breškem pokopališču v Mariboru poslovili od koroškega rojaka Jože Nateka, rojenega v Kanarah pri Rudi v Podjuni. Po vojni je bil dolgo let podpredsednik mariborskega pododboru Kluba koroških Slovencev.

Pokojnik je bil pred plebiscitom uslužben na železniški postaji v Celovcu kot vlakovodja. Po 10. oktobru leta 1920 pa je moral, kot mnogi drugi, ki so se priznavali za Slovence zapustiti svojo rojstno deže-

lo in se z družino vred zateči v Jugoslavijo, kjer je svoje službovanje v istem svojstvu nadaljeval na glavni železniški postaji v Mariboru do svoje upokojitve leta 1948. V svojem prostem času se je aktivno udeleževal v vrstah Kluba koroških Slovencev kot član upravnega nadzornega odbora, od občnega zbora leta 1956 dalje do svoje smrti pa kot podpredsednik. Za svoje delo ni nikdar prejel kake odškodnine, delal je vse iz ljubezni do Koroške. Zaslužnemu sodelavcu in borcu za pravice koroških Slovencev se je v toplih besedah zahvalil predsednik Kluba Tone Brandner iz Maribora.

Istega dne zvečer je bila v klubskih prostorih komemoracija za pokojnim Jožetom Natekom. Pri tej priložnosti so ugotovili, da je po osvoboditvi umrlo 85 članov mariborskega pododboru Kluba koroških Slovencev.

Ker je večer sovpadal z rednim mesečnim klubskim večerom, so obravnavali tudi še druga vprašanja. Sprejeli so posebno resolucijo o razmerah na Koroškem, ki so jo poslali zveznemu tajniku za zunanje zadeve Mirku Tepavcu. Za redni občni zbor kluba pa so določili 5. april 1972.

Korača pri Žihpoljah

Inclnova in Adlnova družina iz zaselka Korače nedaleč od humperškega gradu, imata pozimi, ko zapade nov sneg, nevzdržne razmere. Iz nerazumljivih vzrokov ceste, ki povezuje ta zaselek s ljubeljso cesto, ne pluzijo. Kljub večkratnim prošnjam in zahtevam obeh omenjenih družin pri pristojni občini v Kotmari vasi merodajni dejavniki še niso čutili potrebe, da bi njih upravičeni želji ustregli. Incl in Adl, oba preko 70 let stara, morata gaziti sneg, ali si s težavnim in trudopolnim kidanjem snega utreti pot do glavne ceste.

Res nerazumljivo zadržanje pristojne občine. Če se pluzenje za kakšen dan zakasni, je to še razumljivo, če pa se sploh ne pluzi, kot v navedenem primeru, je to vsekakor pomanjkljivost, ki zasluži, da pride v javnost. V Avstriji skoraj ni gorskega zaselka, kamor ne bi prišel pozimi z motornim vozilom; komaj 10 kilometrov od Celovca tik ob mednarodni cesti pa vlada-jo žal še razmere, ki prav gotovo ne služijo ugledu občine.

Matejev oče praznuje 95. rojstni dan

Danes obhaja najstarejši bivši izseljenec na Koroškem Gašper Truppe, p. d. Matejev oče iz Ločila pri Podklostru, v krogu družine in sorodnikov svoj 95. rojstni dan. Matejev oče je pri najboljšem zdravju in še pridno prebira časopise, med njimi tudi Slovenski vestnik, ki ga jubilar že vsa leta ceni kot spremljevalca življenja naše slovenske narodne skupnosti.

Leta 1914, ko se je pričela prva svetovna vojna, je moral tudi Gašper Truppe k vojakom. Na italijanski fronti se je bojeval pod poveljstvom poznejšega zveznega prezidenta generala dr. Körnerja, s katerim se je zopet srečal na Dunaju leta 1951, ko je ležal hudo bolan v dunajski bolnišnici. V plebiscitnih bojih je moral pobegniti v Kranjsko goro, pozneje pa je bil interniran v Litzlbosfu.

Matejev oče je bil zelo napreden gospodar in sadjar. Ko so med obema vojnami gradili vodovod, je on vodil odbor za gradnjo. V šentlennartske Hranilnici in posojilnici pa je bil dolgo let predsednik. Po nacistični zasedbi Avstrije tudi njemu niso prizanesli. Aprila 1942 so ga kot mnogo drugih koroških Slovencev pregnali z domačije in izselili v Eichstätt v Nemčijo, kjer je leta 1943 nvarno zbolel. V tamkajšnji bolnici so ga že „odpisali“ in ga dali v sobo za umirajoče. Vendar se je posrečilo njegovim sorodnikom, da so ga pripeljali iz taborišča v beljaško bolnico, kjer je po težki operaciji zopet ozdravel. Da bi bila mera polna, mu je ob letalskem napadu zgorel še skedenj.

Kljub lepi starosti je Matejev oče čil in zdrav. Rad obuja spomine iz svojega življenja, ki je bilo polno sončnih in senčnih doživetij. Njegov vedri značaj in odločnost pa sta družabnika, ki ga zvesto spremljata na njegovi življenjski poti.

Cestitkam ob življenjskem jubileju se pridružujemo in mu iz vsega srca želimo še mnogo zdravja!

Tone Svetlina: UKANA — Tone Svetlina: UKANA — Tone Svetlina: UKANA — Tone Svetlina: UKANA — Tone Svetlina: UKANA — Tone Svetlina: UKANA — Tone Svetlina: UKANA — Tone

sem mu, da to veva tudi midve s tebo, saj sva te bili prosili za precej ljudi, ki si jih potem izpustili.“

Njene besede so ga zmedle. Ni bil več trdnj prepričan, da mu je bila nastavljena past. Občutek zagrenjenosti, ker se je proti svoji navadi zbal tveganja, se je povrnil kot pekoče kesanje. Toda ni se maral izdati in je dejal:

„Ne bodi naivna! Ni samo predrzen, tudi zviti je. Preiskušal te je in ti si mu nasedla, ker sem jim nekajkrat pogledal skozi prste, ker ne maram krvi... V zahvalo pa so me hoteli zvabiti v past,“ jo je prepričeval. Polajščal se ga je občutek, kot bi zašel v močvirje — kamorkoli hoče usmeriti korak, povsod se ugreza...“

„Zebe te, Kristli!“

Dvignil jo je v naročje in jo odnesel v posteljo. Pokril jo je in jo božal po laseh. Nekaj novega je zaznal na njenem obrazu, česar si ni znal razložiti in ga ni prav nič navduševalo. Čeprav se je oklenila njegovih rok, so ji oči sijale nekam medlo, prav nič toplo.

„Preplaval te jes trah, draga moja. Verjetno je bil to najnevarnejši dan v tvojem življenju.“

„Seveda... Kaj vse sem prestal!“

„Ali ti je hotel kaj hudega? Saj je bil tukaj celo večnost...“

„Kaj bi mi hotel?! Prav dostojen fant je, zna se vesti in pogovarjati.“

„Glej, glej, saj te je celo očaral. Kaj bi storila, če bi naperil pištolo vate in ti ukazal, da leži?“

„To je neokusna šala. Saj se ne borijo za to. Ali si ljubosumen?“

„Nisem. Gre za teoretično možnost.“

„Jaz zase ne vem. Kaj pa bi storil ti na mojem mestu?“

Wolf je malo pomislil, potem pa se je zarežal:

„Če sem povsem odkrit, bi dal najbrž noge narazen.“

„No, vidiš, da sem boljša od tebe, ko ne vem, kaj bi storila.“

Wolf, ki je slonel ob postelji, je vrgel njen šal na luč.

„Bolj mi ugaja v temi.“

Razpasal se je in jo poiskal z rokami. Uprla se mu je, kar ga je na moč presenetilo. „Danes ne maram, preveč sem razburjena.“

„Saj prav zato bo nekaj posebnega,“ jo je z eno roko pritisnil k sebi, z drugo pa ji drsel po telesu.

„Ne!“ je skoraj kriknila, kot bi se branila nasilstva. Odrinila ga je od sebe. Spustil jo je in jo začudeno gledal skozi priprte oči.

Iz nje je sijala kljubovalnost.

„Mislim sem, no...“ je zamrmral.

„Si mislil, da komaj čakam nate in da mi je samo za to? Kako se motiš in kako malo poznaš žensko!“

Ni bil vajeen take vrste odpora. Na vsem lepem se je spet znašel v svetu dvomov o svoji moči. Hipoma mu ni bilo nič več do nje. Že je bil sam s seboj v puščavi brez vode, v praznini, polni peska, brez cilja. Njegove misli je zaneslo daleč od nje, v davnino, ko je človek ukresal ogenj, da bi z njim preplašil zveri. Potem pa mu je ogenj ugasnil in ostal je sam, slep sredi gozda. In zveri, ki so se umaknile pred ognjem, se spet približujejo... V takšnem razpoloženju človek ne potrebuje ženske.

„Če je tako, oprost, Kristi. Nisva se razumela. Odhajam,“ je dejal povsem hladno in vstal.

Ni se nadejala, da ga bo tako prizadela. Prijela ga je za roko, rekoč:

„Ne podim te. Tako redko te vidim...“

„Ne. Nisem šam gospodar nad svojim časom in vedanjem. Še zato, ker sem sedaj pri tebi, me bodo obsojali. Čez nekaj dni mi bo to general že oponesel, češ da me straži vod policije, da se lahko olajšam. Verjemi ali ne,

sem v položaju, ko mi ni prav nič do tistega, kar sem počel. Nisem pa mogel ostati hladen do tebe spričo vsega, kar je bilo med nama.“

„Ne razburjaj se zaradi tega. Zgodi se pač, da človeku ni do takšnih reči. Mi oprostiš? Zdi se mi, da te še vedno pekli bojazen.“

„Kar si storila, ne pravi nikomur. Ne maram nakopati težkoč ne sebi ne tebi. Policist, ki to ve, pa bo v dveh dneh na drugem koncu Evrope.“

„Oh, pusti ga tu!“

„Ne! Kamorkoli gre, bo bolje zanj in bo lahko molil vsak dan en očenaš za nas, ki bomo ostali tu. Obeta se nam hudič...“

„Ne straši me!“

„Bodi pripravljena in previdna, pa čim manj se vmešavaj. Menda si edina ženska, ki ji hočemo dobro. In oprost, da se vidiva tako redko.“

Pri vratih je dodal:

„Poklič me samo, če boš potrebovala nujno pomoč.“

Vstala je in ga spremila po stopnicah. Ob slovesu jo je samo objel in po očelovsko poljubil.

V postojanki je ukazal, naj se zaseda vrne, potem je divje vozil čez most pa po klančih skozi gozd nad reko in obsvetil policijo v zasedah. Rad bi se bil napil do nezvesti, da bi premagal občutek tesnobe.

Kadar izgubiš zaupanje vase, ti kmalu tudi drugi več ne zaupajo. Slabost zavohajo kakor lovski psi kri zastrelje ne divjadi... Pogreznili se je v temna čustva, ki bi ga lahko pognala v blaznost. Počutil se je nepotrebne in vsa njegova dejavnost se mu je zazdela podobna igri otrok na sipini morske obale: kar zgrade med oseko, jim podro prvi valovi plime. To, kar se dogaja, imenujemo novi red. Samo črko spremeniš, pa se smisel približa resnici: to je nori, povsem nori red!

Strogi starši SO SLABI VZGOJITELJI

Veliko staršev ni nikoli zadovoljnih z uspehi svojih otrok, pa naj ti otroci premagujejo še tak napor, da bi dosegli tisto, kar si želijo starši. Ta napor je popolnoma nepotreben, ker je namenjen le zadovoljevanju starševske nečimrnosti.

● Nekateri zelo strogi straši menijo, da je popolnoma prav, če kaznujejo tudi oni svojega otroka, ki so ga že tako kaznovali v šoli zaradi slabega uspeha — s slabo oceno. Torej je otrok dvakrat kaznovan, mar ne? ...

● Slab red je najpogostejša posledica težkega obdobja v otrokovem življenju. Včasih nastopijo krize zaradi nezumevanja med otrokovim očetom in materjo. Če se ti odnosi izboljšajo, s pogosto izboljša tudi otrokov uspeh v šoli.

● Varujte se izjav, s katerimi otroku dopovedujete, da je lažnivec, tat, nemogoč človek! Otroci si prizadevajo, da bi postal tak, kot so si ustvarili o njem podoba njegovi starši!

● Verovati, da obstaja "drama", često pomeni, da smo jo sami ustvarili. Ostanite vedri tudi takrat, ko zadeve niso krenile tako, kot bi to vi radi. Malce popuščanja pri učenju, nekaj minut zamude pri povratku iz šole ali dvorišča se ne more biti vzrok, da postanejo starši pretirano zaskrbljeni nad otrokom.

● Slabi učni uspehi lahko pomenijo tudi, da preživlja otrok obdobje manjše vitalnosti zaradi utrujenosti, ki je v tesni zvezi z rastjo. Tu bo najbolje pomagal zdravnik, ne pa vpiti je in kazni.

● Ne govorite otroku vsak hip, da je "neumen". Prav kmalu bo pričel verjeti v to in bo izgubil potreben pogum. Znal bo tudi izrabiti ta prilastek in se bo skušal prav kmalu reševati nalog z izjavo: "Saj sem neumen, tega meni ni treba storiti!"

● Treba je spoštovati šolske ure. Dober učenec nikoli ne zamuja pouka.

● Otroci živijo v šoli v skupnosti, uči se socialnosti. Izjem ne sme biti niti pri osnovnošolcih. Pravzaprav so najbolj bistvena prva šolska leta, pomembnejša kot kasnejša. Prav v teh letih se otrok navaja na red in disciplino, prisvaja pa si tudi delovne navade.

Če boste ubogali vsaj polovico teh nasvetov, boste veliko pomagali svojemu otroku. Lažje bo preživel obdobje učenja in prilagajanja. Naučil se bo reda in discipline. Brez bolečin bo zvedel, da ni središče pozornosti, da ni nekdo, zaradi katerega je ustvarjen ta svet. Vse to bo le njemu koristilo.

Vsako jutro - jabolko

Sadež, ki ga imenujemo jabolko, je doma v Mali Aziji. Zanj je značilno, da lažje prenaša vlago kot veliko vročino. Pri nas ga gojimo doma v vseh pokrajinah, uživamo pa ga svežega, nestriganega, pečenega ali kuhanega.

Jabolko vsebuje:
● 10—14 odstotkov sladkor-

ja (fruktoze, glukoze, saharoze), ki dajejo energetsko vrednost od 35 do 37 kalorij na 100 gramov.

- minerale,
- vitamine B1, B2, PP in C,
- vodo (80 do 90 odstotkov) in organske kisline, ki mu dajejo vonj,
- celulozo, ki preprečuje vzdražljivost črevesja.

Jabolko vsebuje veliko paktina in ga zato zdravniki priporočajo bolnikom z lenim črevesjem. Jabolko — nestrigan in surov — je odlično sredstvo pri otroških črevesnih boleznih, surovo pa za obilne ljudi, revmatike in tiste, ki trpijo za nespečnostjo. Zdravniki priporočajo slehernemu jutro — eno jabolko!

ZA PUSTNE DNI KRAPI (KROFI)

Deni v skledo pol kilograma presejane fine polostre moke. V lončku zmešaj 5 žlic mlačnega mleka, žličko sladkorja, 3,5 dkg kvasa, 2 žlici moke in pusti, da vzhaja. V drugi skledi pa vmešaj 15 dkg surovega masla, 10 dkg sladkorja, 5 rumenjakov, da naraste, nato vlij eno osminko litra toplega mleka, v katerem si stopila žličko soli, 2 žlici

ki si ga rahlo potresla z moko in jih pokrij ter pusti vzhajati. Med tem časom daj v kozico mast ali olje. Najbolje je vsakega polovico. Ko je mast raztopljen, je mora biti dva prsta visoko v kozici. Mast mora biti zelo vroča, nato kozico odstavi, da se malo ohladi, deni vanjo krape, tako da pride zgornja stran v mast. Kozico pokrij. Ko so krapci svetlo rumeni, jih obrni in odkrije cvrli naprej, da postanejo tudi na drugi strani lepo rumeni. Poberi jih s penovko, da mast

P O S K U S I T E !

ruma, 1 vaniljev sladkor. Vse to vlij v moko z vzhajanim kvasom, nato stepaj testo toliko časa, da je gladko in gre lahko od sklede. Če se ti zdi testo premeško, dodaj malo moke. Testo pa mora biti bolj mehko kot navadno kvašeno testo. Nato testo pokrij s prličem. Ko je testo vzhajano, potresi, desko z moko, nanjo daj testo, ga rahlo razvaljaj za pol prsta debelo in s pločevinastim obodom ali kozarcem izreži krape. Na sredo daj malo marelične marmelade, pokrij z drugim krapom, pritisni robove s prstom, da se krapa sprime. Polagaj jih na prlič,

odleče. Osušiš jih lahko na pivniku. Nato jih lepo zloži na krožnik in potresi z vaniljevim sladkorjem. Da boš vedela, kdaj je mast dovolj vroča, vzemi malo testa in ga daj v mast. Če hitro porumeni, je pravilno vroča.

FLANCATI

Iz ostankov testa od krapov lahko narediš flancate. Testo pregneti, ga pusti malo stati, ga razvaljaj in zreži z zobčastim koleščkom flancate, jih pusti malo vzhajati, nato jih ocvri kot krofe.

OCVRTE MIŠKE

Če imaš malo časa in bi rada na pustni dan pripravila družini priboljšek, naredi ocvrte miške, ki so cenejše od krapov.

Vzemi pol kg moke, 3 dkg kvasa, 10 dkg surovega masla, 5 dkg sladkorja, 1 vaniljev sladkor, 1 žlico ruma, 3 rumenjake, malo nestrigan limonine lupinice; v osminko litra toplega mleka daj žličko soli, vse to zamesi kot pri krapih in dobro vlepaj, pusti vzhajati. Pripravi mast kot za krape. Ko je testo vzhajano in mast dovolj vroča, pomoči žlico v masti, zajemaj testo in vlagaj miške v mast. Ko se lepo zarumenijo, jih obrni in ocvri še na drugi strani. Polagaj jih na velik krožnik in posuj z vaniljevim sladkorjem. Prvo miško vročo prelomi, da vidiš če je v sredini precvrta. Serviraš lahko tudi vroče miške.

ŠPEHOVKA

Za pustni torek je zelo priljubljena špehovka. Če imaš domače ocvirke, naredi špehovko takole:

Daj v skledo pol kg moke, nastavi kvas kot pri krapih. Posebej vmešaj 15 dkg surovega masla, 3 rumenjake, 10 dkg sladkorja in osoljenega mleka, toliko, da nagneš malo trše testo kot za krofe. Testo dobro stepaj, da je gladko in gre od sklede, nato ga daj takoj na prlič potresen z moko in razvaljaj. Pripravljene imej ogrete ocvirke, ki jih zelo na gosto potreseš po razvaljanem testu, posladkaj in začini s cimeto. Če družina nima rada sladke špehovke, jo naredi brez sladkorja, slano. Testo nato zvij, daj v pomazano kozico ali model za potico in pusti vzhajati. Ko je špehovka vzhajana, jo pomaži s stepanim jajcem ali z beljakom in daj v toplo pečico. Peci jo malo manj časa kot potico. Če hočeš preizkusiti, ako je polica pečena, jo prebodi z debelo iglo, na katero se testo ne sme prilepiti.

Špehovka se h kavi ali čaju prileže tudi mrzla.

Kako postrežemo bolniku?

Bolnik mora uživati lahko prebavljivo in redilno hrano v majhnih obrokih, ki so mu v enoličnem bolniškem življenju tudi prijetno razvedrilo.

Pripravimo mu čist prliček, ki ga razgrne na postelji pred seboj, da mu nadomešča s prlom pogrnjeno mizo. Jodi prinesemo bolniku zelo tople, lepo razvržene na pladnju, ki ga postavimo na posteljno omarico. Še bolje pa je, če primaknemo k postelji mizico. Na pladenj postavimo juho v globokem krožniku, ki ga postavimo na servirne-ga. Glavno jed razvrstimo na plitev krožnik tako, da bo bolniku vabljiva za oči. Biti mora tudi primerno razkosana, da bolniku ni treba ničesar rezati. Posebej mu postrežemo na posebnem krožniku s solato. Kompot prinesemo v skodelici s podstavkom.

Bolnik si jemlje jedi s pladnja sam, če je za to dovolj močan. Če pa se v postelji ne more dvigniti, mu prinesemo juho in druge tekočine v posebni skodelici s cevko, s pomočjo katere lahko pije leže. Z drugo hrano ga moramo pitati.

Po končani jedi odnesemo takoj vso posodo z ostanki jedi in orodjem vred. Na posteljno omarico postavimo le kozarec z osvežujočo pljacho.

Sobo prezračimo in po želji prinesemo bolniku mlačno vodo, da si umije zobe in roke.

Ko bomo prale zavese

Zavese najprej zganemo po dolgem in počez ali pa celo na manjše dele. Zloženo zaveso prešijemo z velikimi vbodi, da se nam pri pranju preveč ne nategne in ne strga.

Tako pripravljeno zaveso namočimo v veliki posodi z mrzlo vodo in jo mešamo po vodi sem in tja, da gre čim več prahu iz nje. Vodo večkrat menjamo. Zavese iz močnejše in gostejše tkanine lahko ostanejo nekaj časa namočene. Da ohranimo apreturo, primešamo na vsakih pet litrov vode eno do dve pesti soli.

Ko smo spravili iz tkanine že dobršen del prahu, napravimo mlačno milnico iz ostankov mila ali pa iz mila v luskah. Pri pranju zavese ne štedimo, peremo z najboljšim pralnim sredstvom, ki hitro in dobro učinkuje. Milnico mešamo z roko, da se speni. V pene položimo zavese in jo prav narahlo stiskamo. Ko tkanina posrka pene, pripravimo novo milnico, prej pa zavese splaknemo v mlačni vodi, da speremo namočeno nesnago. Zavese potem spiramo v mlačni vodi, ki jo po potrebi menjamo.

Zavese ne smemo ožeti, ampak jo z rokami samo rahlo stisnemo. Po mizi razgrnemo staro ruho in jo vanjo zavijemo, da se bo potem hitreje osušila. Šele nato jo smemo obesiti, sicer se nam lahko strga, ker je zaradi vode težka.

Tone Svetina: UKANA — Tone Svetina: UKANA — Tone Svetina: UKANA — Tone Svetina: UKANA — Tone Svetina: UKANA — Tone Svetina: UKANA — Tone Svetina: UKANA — Tone

znano vas že od otroških let in vemo, da ste vdani Cerktvi, zato ne dvomimo o vas.

Bodite pametni. Kakor Nemci nameravajo igrati vas, tako nameravamo mi igrati nje. V tem je ves smisel te nevarne igre. Računamo na to, da je Zahodu kaj malo do komunizma v srcu Evrope in da bo potegnil z nami.

Pa pustiva to, kar vam je dobro poznano. Tu imate spisek nezaželenih, opremljen z nekaterimi obremenilnimi podatki. Te ljudi spravite pri generalu v nemilost. To bo za vas velik uspeh, za nas pa velika korist. Da boste imeli mirno vest: želimo se znebiti nekaterih plavij. Prav nič nam ni do srbske monarhije in beograjske izkoriščevalne oblasti. Vem, da se vaše želje povsem ujema z našimi cilji in vaše sposobnosti z nalogami, katere vam bomo zaupali.

Po nalogu vrhovnega vodstva naše tajne službe vas bomo uporabili samo za najbolj zaupne naloge, ki jih lahko poverimo samo najbolj vdanim intelektualcem, ki jim svobodna Slovenija pomeni življenjski cilj.

Valjehun je poslušal tajinstveni glas, ki je bil tih, zaupen in osvajačen, poln fanatičnega zanosa. Odkar je bil vojak, je izgubil zveze z obveščevalno organizacijo, prek katere se je bil začel aktivno vmešavati v revolucijo. Pred letom dni se je bil udeležil obveščevalnega tečaja, ki ga je vodil zagrižen pristaš bojujoče se cerkve, duhovnik, ki je govoril o enotni fronti katoliškega tabora ter zahteval od njih, da postanejo protirevolucionarni špijoni, slepo vdani svojemu vodstvu. Dokler je po mestu gospodar VOS in spravljal s sveta vse glavne pobudnike sproti, se organizacija ni mogla razmahiti. Njeni člani so se imenovali "pajki". Njihova mreža se je razpredla posebno po odhodu VOS po vsem mestu ter se izživila z ovajanjem članov Osvobodilne fronte Italijanom in Nemcem.

Duhovnik je vprašal Valjehuna, kaj je zanimalo generala in kakšno je stanje v domobranskih enotah v idrijskem kotlu in na Notranjskem.

Valjehun mu je odgovoril v skopih besedah. Bistveno iz pogovora z generalom pa je zamolčal, ne da bi ga zato pekla vest.

Duhovnik ga je pazljivo poslušal. Ko je Valjehun končal, se je oglašil:

"Nacoj imam za vas delikatno nalogo. Vam ne bo težko dobiti generalovega dovoljenja za potovanje na Gorenjsko. Tam bi vpregli v naš voz nekatere naše ljudi pod pretezo, da bi delali za Nemce. VOS nam je razbil črno roko, pa jo želimo obnoviti."

Stegnil je prosojno belo roko in mu dal spisek nalog, rekoč: "Naučite se na pamet in zažgite. Proučite možnosti, kako bi likvidirali majorja Wolfa. Velik sovražnik Cerkev je. Domnevamo, da je pripadnik Kominterne, vrinjen v gestapo. Ugotovili smo, da prevaža na Gorenjsko komunistični propagandni tisk, izpušča nevarne komuniste, jim izdaja nemške legitimacije, jim pošilja podatke in jih podpira z raznimi potrebščinami. Zaman smo ga skušali onemogočiti pri njegovi šefih. General mu zaupa in ga čisti. Druge poti ni, ko da ga pospravimo. Zdjaj mu lahko povrnemo. Dobro vemo, kako vas je ponižal in tudi zakaj..."

Valjehun je ves zadržal v nemiru, ki ga ni mogel skriti. V njem se je zbudilo staro sovraštvo, navdal ga je dvom in ga zapekel bolj kot udarci, ki jih je bil dobil zavoljo Melite.

"Vznemirili ste se!" je dejal neznanec.

"Da, to je zelo nevaren človek... Svetujem vam, da ga pustite pri miru."

"To je naloga vodstva, o njej ne morem razpravljati."

"Dobro. Proučil bom možnosti in vam predlagal... Toda svetujem vam: če hočete ostati živi in če hočete me-

ni dobro, razpravljajte o tem v čim ožjem krogu. On ima povsod svoje ljudi. Tudi takšne, ki se nam o njih niti ne sanja."

Ko je povedal, kaj je izkusil z njim, je duhovnik dejal: "Vidite, to je nevaren človek, škodljiv veri in slovenskemu narodu. Poleg tega smo zvedeli, da se bo vrgel na odkrivanje naših zvez z Zahodom. To je naša najbolj občutljiva ločka — Ahilova peta. Karla, na katero igramo vsi, če bodo Nemci izgubili vojno in če se bodo zavezniki izkrcali na Jadranu..."

"Daljnosežno mislite," je dejal Valjehun in se zagledal v trepetajočo svečo, ki je dogorevala in metala na neznan čev obraz utripajoče sence.

Ko je odhajal, je bila cerkev skoraj prazna. Pokleknil je pred oltar in se zazrl v boga na križu. Ustnice so se mu zganile. "Kristus Kralj, daj mi moči, da bom vzdržal. Prepričaj me z vero, upanjem in ljubeznijo! Pomagaj nam, da bomo osvobodili tvoje kraljestvo, da bosta zavladata mir in ljubezen med ljudmi."

Po svežem, komaj vzbrstelem bukovem listju je škrahljal dež. Dolino je zagrinjalo sivo nebo. Megle so se lepile k pobočjem hribov in se leno vzpenjale po njih. Med svetlikajočimi se debli so se po spolkzi ilovnati stezi pomikali štirje možje ko tihe sence. Čeprav se je že dani, je bilo v gozdu še vedno mračno. Večkrat so postali in se oddahnili ter prisluhnili pticam, ki so se plaho oglašale.

Blisk je zavihal ovratnik mokrega plašča, da mu kaplje ne bi polzele za vrat. Hodili so skoraj vso noč in bili so že močno utrujeni. Z Arlijem sta se vračala s sestankom z nekaterimi ljudmi iz mesta, ki so jih pripravili ilegalci. (Nadaljevanje v prihodnji številki)

CAROL MAYERS:

Radovedna zaročenka

Tistega jutra je šerif Wexler, preden je odšel v motel, od koder so prijavi rop, pomolil glavo skozi priprta vrata pisarne.

— Poklical te bom po telefonu, Pete, mi je dejal, pazi na red.

— Seveda. Saj me poznate.

Bil sem že štiri leta Wexlerjev edini pomočnik.

— Vem, se je nasmehnil, poznam pa tudi Jenny Mills.

Jenny je bila najbolj ljubko rdečelaso dekle, ki je kadarkoli živelo. Delala je kot natakarica v krčmi So-va. Usoda ji je namenila, tako sem vsaj upal, da bo nekega dne postala gospa Rossi. Moral sem urediti le še nekatera finančna vprašanja.

Edina nesreča je bila, da je imela Jenny najbolj razburljivo domišljijo v mestu in je večinoma zasumila nekaj tam, kjer bi to najmanj pričakovali. Tako je nekoč „spoznala“ v krčmi nekega kriminalca, ki ga je iskala policija, ko pa smo prišli tja, se je izkazalo, da je le preprost in pošten trgovski potnik. Drugič je slišala pogovor treh mož in brez sape priletela v pisarno, češ da pripravljajo napad na banko. In kaj se je pokazalo? Bili so elektriki, ki so delali v banki, pa so govorili o tem.

— Ne skrbite za Jenny, šerif, sem omenil.

Opoldne sem odšel na kosilo v So-vo.

Jenny mi je prinesla zrezek in riž, pozneje pa še kavo. Ko je stregla pri drugih mizah, sem jo zaljubljeno opazoval in zdelo se mi je, da nekaj ni prav.

— Draga, morda ti ni dobro? sem jo vprašal, ko je spet prišla k moji mizi.

— Nič hudega ni, se je skušala nasmehnuti. Ponoči me je bolela glava, pa nisem mogla spati.

— O, žal mi je...

— ...In še nekaj se je zgodilo, me je pogledala izpod čela.

— Ali si se spet šla detektiva?

Njene velike plave oči so se skrile: — Nisem!

To je pomenilo toliko kot da.

— Jenny, tisočkrat sem ti že rekel, da...

— Nisem, Pete, pravim ti. Častna beseda! Samo... Povedala ti bom drevi, ko bova šla v kino.

Navadno zame ni bilo važno, kaj se dogaja na platnu, kadar se je Jenny stisnila k meni in me omamila z duhom po jasmínu. Tistega večera nisem vedel, kako je naslov filma, ki sva ga gledala.

Ko sva prišla ven, sem jo vprašal: — Kakšna je tista skrivnost, o kateri si mi hotela pripovedovati.

— Pravzaprav ni skrivnost. Toda nekako čudno mi je. Vso noč sem razmišljala.

— Da slišimo.

Jenny je bila zelo resna.

— Vem, da se mi boš smejal, Pete, toda to pot zares nič... Nisem mogla spati, ker me je bolela glava. Vzela sem aspirin in okrog enajstih legla. Ob treh sem vstala, da bi vzela še enega. Slučajno sem pogledala skozi okno...

— In?

— Roger Nickerson je kopal na vrtu.

Poznal sem Nickersonove. Mona je bila precej starejša od moža. Priselila sta se v mesto pred pol leta in najela hišo ob tisti, v kateri je živela

Domislice

- Nekateri se razburjajo zaradi načel, ki jih bodo tudi sami osvojili čez dvajset let.
- Dečki imajo radi vojake, deklice pa punčke; dekleta imajo rade vojake, mladeniči pa punčke.
- Naš svet je vedno poln nevarnosti za tiste, ki se jih boje.
- Opravičljive perlice perejo tudi čisto perilo.
- Zdravnik je edini človek, ki mu ljudje dovolijo, da jih proglasi kot nesposobne za delo.
- Korist in v isti meri tudi čast terjata od zakonskega moža, da si nikdar ne dovoli naslade, ki je ne bi znal napraviti zaželeno tudi svoji ženi.

Jenny z materjo. Pripovedovali so, da se ne razumeta najbolje.

— Naprej?

— To je vse. Jenny je spokorjeno sklonila glavo. Pete, ali razumeš, da je bilo to ob treh ponoči! Zakaj je takrat kopal na vrtu? Kaj se ti ne zdi to čudno?

— Morda je, morda ni, toda ne nameravam si razbijati glave s tem.

— Kaj pa, če je skrival kaj, česar ne bi smela videti njegova žena?

— Ne zanima me, kaj ljudje delajo po vrtovih. To je njihova stvar, še posebej, če nikogar ne vznemirjajo.

— Toda ob treh ponoči...

Naslednji dan sem popolnoma pozabil na Jennyjevo pripoved, in ko mi je šerif telefoniral, sem mu povedal, da se ni zgodilo nič novega.

Opoldne sem spet srečal Jenny v Sovi.

— Pete, pogovoriti se morava. Dolgo sem razmišljala. Vem, da sem se dvakrat zmotila, pa mi zdaj ne verjameš. Toda to pot je resneje. Kaj ti veš o Nickersonu?

— Ne preveč. Pa ti?

— Zvedela sem, da je trgovski potnik in dela za neko farmacevtsko družbo. Poslušaj, sklonila se je k meni, izgubila je njihova mačka.

— Mačka?

— Da! Mislim, da jo je Nickerson zastrupil; to mu ne bi bilo težko, saj ima gotovo pri sebi razne strupe. Davi sem bila v knjižnici in prebrala nekaj o strupih. Znano je, na primer, neka kombinacija, ki povzroča paralizo ali srčno kap, ne pušča pa nobenih sledi. Ali zdaj razumeš? Najprej je strup preizkusil na mački.

— Po tvojem naj bi bila zdaj vrsta na Moni Nickerson?

— Tako je. Slišala sem, da se prepirata.

Vzdihnil sem. Jennyjina domišljija je bila zares bujna.

— Kaj misliš, morda je Nickerson že zastrupil ženo in jo zakopal na vrtu? Smejale sem se ji.

— Smejiš se mi! Ne boš ničesar storil?

— Kaj naj bi storil? Pozabi tega Nickersona. Govoriva o čem drugem.

Naslednje popoldne se je šerif vrnil in mi povedal, kaj je bilo. Mož, osumljen, da je pobral denar, je bil oproščen. Dokazal je, da je nedolžen.

— Ali je tu kaj novega?

Nisem mu omenil Jennyjeve zgodbe.

— Vse je v redu.

Minil je teden. Potem pa je nekega popoldneva Jenny kot veter prihitela v mojo pisarno.

— Morda mi boš zdaj verjel, je bila zmagoslavna.

— Kaj?

— Mona Nickerson je dobila paralični napad. Odpeljali so jo v bolnišnico.

Strmel sem v Jenny z odprtimi usti.

Serif je vstal:

— Za kaj gre?

— Veste šerif... sem začel.

— Jaz mu bom povedala, me je prekinila Jenny.

Ko je povedala vse od začetka do konca, me je šerif karajoče pogledal, čeprav najprej ni prav resno vzel njene zgodbe.

— Rossi, pojdi v bolnišnico in se zanimaj pri zdravnikih. Vi, mlada dama, pa se vrnite k svojemu delu.

Jenny je prezirljivo zafrknila nos in odšla, ne da bi naju pogledala.

Dve uri sem čakal v bolnišnici in končno zvedel tisto, kar mi je bilo potrebno.

— Zdravniki, sem povedal Wexlerju, ko sem se vrnil, so prepričani, da je napad nevaren in da ga niso povzročili strupi. Mona je v kritičnem stanju, vendar bo verjetno preživela. Žal mi je Jenny, sem omahujoče dejal. Včasih pretirava...

— To je res, je zamrmral Wexler. Toda to pot mi nekaj le pravi, da... Pojdiva.

— Kam?

— Da se malo pogovoriva z Nickersonom.

„Mačka“, ki jo je Nickerson zakopal na vrtu, je bila vrečka s 40.000 dolarji.

Nickerson je v začetku poskušal zanikati. Ko pa mu je šerif povedal, da je bil v motelu tisto noč, ko so tam nekoga okradli, je priznal.

Zgodba se je zapletla. Nickerson je imel ljubico v drugem mestu. Čakal je le, da bi se dokopal do denarja, se rešil žene, ki je ni imel rad, in se pridružil svoji prijateljici.

Znanci v motelu so mu povedali, da je med gosti tudi trgovski potnik z denarjem. Vlomil je v njegovo sobo, ga lopnil po glavi in pobegnil s plenom.

Trgovski potnik je dal Jenny lepo nagrado, ko je dobil denar vrnjen.

Bismarcku je na nekem banketu natakar po nesreči zilil na njegovo veliko plešo precejšnjo količino tekoče majoneze. Vsi prisotni so v zadregi onemeli. Toda stari vojak se je naglo znašel in veselo dejal natakarju:

„Ali mislite, da bo to sredstvo moji pleši res pomagalo!“

—

Ko je Bismarck užaljen ponovno vložil prošnjo za razrešitev dolžnosti, ga je skušal cesar pomiriti z besedami:

„Vidite, jaz sem osemnajst let starejši, pa še vedno čvrsto jaham.“

„Da, da, jezdec vzdrži dalj časa kot konj.“

Smeh stoletij

Liebermann je portretiral gospoda, ki je kar naprej godrnjal in zabavljaj, češ da mu na portretu to in ono ni po volji. Slikar ga je najprej potrpežljivo poslušal, a ko mu je njegovo sitnarjenje že presedalo, je zarenčal:

„Zdaj sem vas pa že sif! Če takoj ne utihnete, vas naslikam takšnega, kakršen ste!“

—

Dramatik Blumenthal je rad kritiziral, ne sicer vedno pravično, pač pa duhovito. Ko je kritiziral nekega igralca v vlogi kralja Leara, je zapisal:

„Ko bi Shakespeare videl tega Leara, bi se v grobu obrnil!“

Igralec se na njegovo kritiko ni oziral in je kmalu zatem nastopil v vlogi Othela. Blumenthal pa je spet zapisal:

„Shakespeare leži v grobu spet na hrbtu.“

MESEC SLOVENSKE KNJIGE

Tudi letos smo v počastitev slovenskega kulturnega praznika pripravili za mesec februar posebno knjižno akcijo z naslovom „Mesec slovenske knjige“. V tem okviru nudi knjigarna „Naša knjiga“ pester izbor slovenskih knjig po izredno ugodnih cenah.

- VSAKA KNJIGA SAMO ŠIL. . . . 2.-**
- Cveiko Golar: **SRP IN KLAS**, zbirka otroških pesmic, 56 str., il., ppl.
 - Ela Presinger: **GOSPODINJSKI NASVETI**, 112 str., ilustr., br.
 - **MIZICA POGRNI SE** in druge Grimmove pravljice, 48 str., ilustr., br.
 - **BOLJŠA IN CENEJŠA KRMA** — ključ k rentabilnosti govedoreje, 96 str., ilustr., br.
- VSAKA KNJIGA SAMO ŠIL. . . . 4.-**
- Alojzij Remec: **VELIKI PUNT**, kmečka zgodba iz 18. stol., 160 str., br.
 - Danilevski-Benkovič: **NA INDIJO**, zgodovinski roman, 128 str., br.
 - Inž. Mitja Tavčar: **ELEKTRIKA ZA DOMAČO RABO**, priročnik za gospodarstvo in gospodinjstvo, 176 str., ilustr., br.
 - Milan Pugelj: **NAŠA LETA**, zbirka novel, 188 str. br.
- VSAKA KNJIGA SAMO ŠIL. . . . 6.-**
- France Bevk: **IZ ISKRE POŽAR**, zgodovinska povest o kmečkem uporu, 112 str., ilustr., br.
 - Hasan Seidbešli: **TELEFONISTKA**, povest azerbajdžanskega pisatelja, 144 str., br.
 - **TUJI SVETOVI, NEZNANA MORJA**, zgodovina odkrivanja sveta, 208 str., ilustr., br.
 - **NEZGODE** doma, v prehrabmenih obratih in pralnicah, priročnik o varnostni vzgoji, 144 str. ilustr. br.
- VSAKA KNJIGA SAMO ŠIL. . . . 8.-**
- Janko Kač: **MED PADARJI IN ZDRAVNIKI**, zapiski iz zdravniškega poklica, 120 str., pl.
 - Drago Ulaga: **SMUČANJE**, pouk sodobnega smučanja, 112 str., ilustr., br.
 - **OSMI KROG PEKLA**, zbirka fantastičnih povesti, 160 str., br.
 - Dr. ing. Anton Kuhelj: **LETO 2000**, bodočnost človeštva in njegovega sveta, 112 str. ilustr. br.
- VSAKA KNJIGA SAMO ŠIL. . . . 10.-**
- Josef Friedrich Perkonig: **UGRABLJENA STRD**, roman, 150 str., br.
 - Dr. Jože Žitnik: **RAK — BOLEZEN NAŠIH DNI**, 248 str., slik. pril. br.
 - Eduardo Santa: **UMIRANJE NA ZEMLJI**, roman iz Kolumbije, 120 str., ppl.
 - John Dickson Carr: **SPEČA SFINGA**, kriminalni roman, 196 str. br.
- VSAKA KNJIGA SAMO ŠIL. . . . 12.-**
- J. I. Pereljman: **ZANIMIVA MATEMATIKA**, izlet v čudoviti svet številk, 216 str., ilustr., ppl.
 - George H. Coxse: **NEPOVABLJENI GOST**, kriminalni roman, 108 str., pl.
 - Alan Sillitoe: **V SOBOTO ZVEČER IN V NEDELJO ZJUTRAJ**, roman, 212 str., ppl.
 - Dr. Miroslav Zei: **ČLOVEK IN OCEAN**, dejavnosti človeka na svetovnem morju, 248 str. ilustr. pl.
- VSAKA KNJIGA SAMO ŠIL. . . . 15.-**
- Anatole France: **ZLOČIN SILVESTRA BONNARDA**, roman, 240 str., pl.
 - Pavel Kunaver: **NEIZPROSNI SEYER**, dogodivščine na Antarktiki, 144 str., ilustr., br.
 - Vido Latkovič: **PETER PETROVIČ NJEGOŠ**, življenje in delo velikega črnogorskega pesnika, 224 str., ppl.
 - Milena Mohoričeva: **KORENOVE SAŠE UČNA DOBA**, povest iz življenja slovenske učiteljice, 284 str. br.
- VSAKA KNJIGA SAMO ŠIL. . . . 18.-**
- Dr. Matko Poločnik: **VOJVODINA KOROŠKA**, 1. in 2. knjiga, skupaj 334 str., ilustr., br.
 - Jonathan Swift: **GULLIVERJEVA POTOVANJA**, knjiga nenavadnih dogodivščin, 336 str., br.
 - Melo Jovanovski: **NABREKLE ZVEZDE**, roman o vaškem človeku med NOB, 116 str., ppl.
 - Herman Kesten: **OTROCI GERNIKE**, roman iz španske državljanske vojne, 176 str. pl.
- VSAKA KNJIGA SAMO ŠIL. . . . 20.-**
- Jože Karlovšek: **SLOVENSKI ORNAMENT**, zgodovinski razvoj, 130 str., ilustr., pl.
 - Boris Režek: **ŽELEZNI KRIŽI**, letniška kronika iz fašistične dobe, 244 str., ppl.
 - Selma Lagerlöf: **GÖSTA BERLING**, roman, 2 knjigi skupaj 460 str., br.
 - Charles Noel Martin: **ALI JE ODBILA SVETU URA HI** nevarnosti jedrskih poskusov, 184 str. br.
- VSAKA KNJIGA SAMO ŠIL. . . . 25.-**
- Črtomir Sinkovec: **OBLAKI NAD SONČNO DEŽELO**, o boju Primorcev za svobodo, 252 str., ilustr., br.
 - Reinhard Seiffert: **ŠOLA DOBRE VOŽNJE**, priročnik za avtomobiliste, 136 str., ilustr., br.
 - Frantz Fanon: **UPOR PREKLETIH**, problem dežel v razvoju, 308 str., br.
 - Miško Kranjec: **POMLAD**, zbirka krajših spisov, 428 str. ppl.
- VSAKA KNJIGA SAMO ŠIL. . . . 30.-**
- Oto Bihalji Merin: **OKTOBRA NA SVIDENJE**, roman iz nacistične dobe, 432 str., pl.
 - Klaus Mann: **SYMPHONIE PATHETIQUE**, roman o Čajkovskem, 322 str., pl.
 - Branko Čopić: **OGNJENO LETO**, roman iz narodnoosvobodilne borbe, dve knjigi skupaj 676 str., pl.
 - Oskar Davičo: **MED MARKOSOVIMI PARTIZANI**, spomini na osvobodilni boj grškega ljudstva, 304 str. ppl.
- Posamezne knjige lahko naročite tudi po pošti. Vendar opozarjamo, da so mnoge knjige na zalogi le v enem izvodu; zato svetujemo, da pohitite z nakupom oz. naročilom.
- KNJIGARNA „NAŠA KNJIGA“ CELOVEC WULFENGASSE

V znamenju olimpijskih krogov

Prvi teden XI. zimskih olimpijskih iger v Sapporu na Japonskem je minil, mednarodna in deloma tudi avstrijska javnost pa se je več ali manj sprijaznila s tem, da je olimpijski komite izključil favorita v smuku Karla Schranza. Grožnje avstrijskih funkcionarjev, da bodo ob izključitvi katerega izmed avstrijskih tekmovalcev demonstrativno odpotovali domov, se niso uresničile; namesto tega pa je prišlo do raznih nesoglasij predvsem med funkcionarji.

Po „zaslugi“ raznih oblikovalcev javnega mnenja in drugih „zainteresiranih“ krogov je v Avstriji nastala prava histerija, ki je privedla že do prvih kriminalnih ekscesov, ima pa očitno tudi svoje politično ozadje. Tisti, ki niso zapadli tej bolezni, pa se vprašujejo, ali avstrijska vlada in parlament res nimata drugih, bolj važnih problemov, kot pa se vključevati v to za našo državo že precej smešno zadevo! Škoda, da bo pust šele prihodnji teden.

Ne ozirajoč se na avstrijsko „državno afero“ so bile v petek prejšnji teden podeljene prve olimpijske kolajne. Prvo zlato kolajno Sappora v **smučarskem teku na 30 km** si je pri boril **Vjačeslav Vedenin** iz Sovjetske zveze; potreboval je točno 1:36:31,15. Za njim sta se uvrstila Norvežana **Paal Tyldum** (1:37:25,30) in **Johns Harviken** (1:37:32,44). Avstrijca Wachter in Wallner sta zasedla mesti 33 oziroma 48.

V **hitrostnem drsanju na 5000 m** je osvojil zlato kolajno evropski in svetovni prvak iz Nizozemske **Ard Schenk** v času 7:23,61. Poleg Schenka pa sta se uvrstila Norvežana **Roar Groenvold** (7:28,18) in **Sten Stensen** (7:33,39), ki sta prejela srebrno oz. bronasto kolajno.

V soboto so postale olimpijske igre zanimive tudi za nas, saj smo si obetali za ta dan zlato kolajno. V **ženskem smuku** na gori Eniva pa je zmagašla Švicarka **Marie Theres Nadig**, ki je s svojimi 17 leti najmlajša olimpijska zmagovalka. Velika favoritinja, zmagovalka svetovnega pokala 1971 in najizglednejša tudi za letošnji svetovni pokal, Avstrijka **Annemarie Pröll**, je osvojila srebrno kolajno, s katero ni bila povsem zadovoljna. Bronasto kolajno je nepričakovano dobila Američanka **Susan Corrock**. Dobiteljice kolajn so vozile po vrsti naslednje čase: 1:36,68, 1:37,00 in 1:37,68. Avstrijke Rauter, Totschnig in Kaserer so zasedle mesta 9, 15 in 29. Po ženskem smuku so naznanili vodje avstrijske alpske reprezentance, da bodo po olimpijskih igrah v Sapporu odstopili.

V **hitrostnem drsanju na 500 m**, v tako imenovani sprintarski disciplini, je dosegel najboljši čas olimpijski zmagovalc iz Grenobla **Erhard Keller** (ZRN), ki je nastopil z avstrijskim zastopnikom iz Celovca **Brauneckerjem** (23. mesto). Keller je postavil s časom 39,44 tudi nov olimpijski rekord. Drugo mesto in

niso mogli ponoviti (srebro: Bachler, bron: Preiml) in so zasedli po vrsti naslednja mesta: 26. Rudi Wanner, 29. Reinhold Bachler, 36. Max Golser.

Svojo drugo zlato kolajno letošnjih iger je v nedeljo osvojil v **hitrostnem drsanju na 1500 m** Nizozemec **Ard Schenk**, ki je za to daljavo potreboval čas 2:02,96. Drugo mesto je zasedel zmagovalc olimpijskega srebra na 5000 m Norvežan **Road Groenvold** (2:04,26) pred Švedom **Göranom Claessonom** (2:05,89). Celovčan **Othmar Braunecker** je s časom 2:14,88 zasedel 31. mesto.

V **smučarskem teku na 10 km** so se prvič pomerile tudi ženske v tej disciplini. Za Sovjetsko zvezo sta osvojili zlato in srebrno kolajno **Galina Kulakova** (34:17,82) oziroma **Aljevtina Olunina** (34:54,11), bronasto kolajno pa **Marjatta Kajosmaa** iz Finske s časom 34:56,45. Avstrijke v tej disciplini niso bile zastopane.

Z dvojno švicarsko zmago se je v ponedeljek končal **moški smuk** na gori Eniva. Olimpijski zmagovalc je postal svetovni prvak **Bernhard Russi** pred rojakom **Rolandom Collombinom**. Po izključitvi Karla Schranza so bili za Avstrijo izgledi na kolajno le skromni, vendar je po izvrstni vožnji veteran **Heini Messner** le še posegel po bronasti kolajni. Avstrijski vicečampion 1970 **Karl Cordin** je zasedel 7. mesto, **Josef Loidl** pa je bil deveti.

Veliko zmagovalcev so slavili vzhodni Nemci v **sankanju**, kjer so z enosedi odnesli vse kolajne tako pri moških kakor pri ženskah. Olimpijski zmagovalc je postal **Harald Ehring** (3:28,39) pred **Wolfgangom Scheidelom** (3:28,58) in **Wolframom Fiedlerjem** (3:28,73); pri ženskah je osvojila zlato kolajno **Anne Marie Müller** (2:59,18), srebro in bron pa sta dobili **Ute Rührold** (2:59,49) oziroma **Margit Schuhmann** (2:59,54).

V **smučarskem teku na 15 km** (moški) je zmagal Šved **Sven-Ake Lundback** s časom

45:28,24 pred Rusom **Fjodorom Simašovom** (46:00,84), medtem ko je bronasto kolajno dobil Norvežan **Ivar Formo** s časom 46:02,68. Avstrijca **Wallner** in **Wachter** sta zasedla 38. in 42. mesto.

Svojo tretjo kolajno v **hitrostnem drsanju** si je pridelal Nizozemec **Ard Schenk**. Tokrat je postal zmagovalc drsanja na 10.000 m, na najtežji progi te športne discipline. Za olimpijske zlato kolajno je potreboval čas 15:01,35. Srebro je osvojil Nizozemec **Kees Verkerk** (15:04,70), bronasto kolajno pa Norvežan **Sten Stensen** (15:07,88).

ZLATO ZA TRIXI SCHUBA

V ponedeljek je za Avstrijo osvojila prvo zlato kolajno **Trixi Schuba**, ki je bila v **umetnostnem drsanju** nepresegljiva. Po obveznih likih je imela že naskok 120 točk, tako da zmaga nikdar ni bila v nevarnosti. Z 2751,5 točke je Schuba postala olimpijska zmagovalka pred Kanadčanko **Karen Magnussen** (2673,2). Bronasto kolajno je dobila Američanka **Janet Lynn** z 2663,1 točke. Avstrijka **Sonja Balun** je zasedla 17. mesto.

V torek 8. 2. so bile podeljene kolajne v ženskem veleslalomu in v umetnostnem drsanju parov. **Ženski veleslalom** je stal v znamenju mlade olimpijske zmagovalke **Marie Theres Nadig** iz Švice, ki je dobila svojo drugo zlato kolajno. Razveseljiva za Avstrijo je bila uvrstitev **Annemarie Pröll** in **Wiltrud Drexel**, ki sta osvojili srebrno in bronasto kolajno. Avstrijka **Monika Kaserer** se je uvrstila na 13. mesto, **Gertrud Gabl** pa je izpadla. Zmagovalke veleslaloma so vozile naslednje čase: 1. Nadig — 1:29,90, 2. Pröll — 1:30,75, 3. Drexel — 1:32,35. Zlato kolajno v **umetnostnem drsanju parov** je osvojil sovjetski par **Irina Rodnina/Aleksej Ulanov** pred rojakoma **Ljudmila Smirnova** in **Andrejem Suraikinom**. Bron sta prejela vzhodna Nemca **Gross** in **Kagelmann**.

V sredo so v treh športnih disciplinah podelili kolajne. V **biatlonu** je zmagal Norvežan **Magnar Solberg** (1:15:55,00) pred vzh. Nemcem **Hansjörgom Knautejem** (1:16:07,6); bron je osvojil Šved **Lars Arvidsson**, ki je potreboval za tek 1:16:27,00. V **hitrostnem drsanju na 1500 m** je zmagašla Američanka **Dianne Holum** (2:20,85) pred Nizozemkama **Stien-Baas Kaiser** (2:21,05) in **Atje Keulen Deelstra** (2:22,05). Svojo drugo zlato kolajno na letošnjih olimpijskih igrah v Sapporu si je pridelala Rusinja **Galina Kulakova** v **smučarskem teku na 5 km**; za tek na 5 km je potrebovala čas 17:00,50. Srebrno kolajno je osvojila tretja v teku na 10 km **Marjatta Kajosmaa** iz Finske (17:05,50), bronasto pa je nepričakovano dobila Češkoslovakinja **Helena Šikolova** (17:07,32).

SPORED OLIMPIJSKIH IGER

V soboto 12. 2.: 3. in 4. tek štirisedežnega boba, smučarski teki 3×5 km (ženske), hitrostno drsanje na 3000 m (ženske), moški slalom (kvalifikacija), hokejske tekme.

V nedeljo 13. 2.: Smučarski teki 4×10 km (moški), moški slalom, hokejska tekma, slovenski zaključek XI. zimskih olimpijskih iger.

Avstrija 1



Sobota, 12. 2.: 5.30 Olimpijske igre v Sapporu — 14.00 Olimpijske igre — 16.00 Za otroke — 16.25 František — 16.40 Skrivnostni grad — 17.10 Kaj morem postati — 17.40 Za družino — 18.00 Tedenski obzornik — 18.25 Otrokom za lahko noč — 18.30 Posebej o kulturi — 18.55 Dobre večer v soboto želi Heinz Conrads — 19.20 Pregled sporeda — 19.30 Čas v sliki — 19.55 Olimpijski studio — 20.15 Obisk na malem planetu, komedija — 21.50 Šport — 22.40 Čas v sliki — 22.50 Rdeči hudiči iz Arizona.

Nedelja, 13. 2.: 6.30 Olimpijske igre — 10.00 Zaključna slavnost v Sapporu — 13.00 Olimpijske igre — 16.00 Lolek in Bolek — 16.10 Pan Tau — 16.45 Spotlight — 17.35 Ljudska glasba in običaji v Avstriji — 18.05 Otrokom za lahko noč — 18.10 Cirkuški direktor Johnny Slate — 19.00 Čas v sliki in vprašanje tedna — 19.30 Šport in olimpijski studio — 20.15 Kraj zločina — 21.45 Čas v sliki in šport — 22.05 Sapporo danes, zaključni pregled.

Ponedeljek, 14. 2.: 18.00 Novo iz znanosti — 18.25 Otrokom za lahko noč — 18.30 Slike iz Avstrije — 18.55 Stan Laurel in Oliver Hardy — 19.20 Pregled sporeda — 19.30 Čas v sliki in kulturne novice — 20.05 Šport — 20.15 Dogodivščine monsiera Vidocqa — 21.15 Poštni predal 7000 — 21.30 Telesport — 22.30 Čas v sliki.

Torek, 15. 2.: 18.00 Tečaj angleščine — 18.25 Otrokom za lahko noč — 18.30 Slike iz Avstrije in Južne Tirolske — 18.55 Živalski paradiži — 19.20 Pregled sporeda — 19.30 Čas v sliki in kulturne novice — 20.06 Šport — 20.15 Beljaški pust — 22.20 Čas v sliki — 22.30 Samorilec, komedija.

Sreda, 16. 2.: 10.00 Šolska oddaja — 10.30 Instrumenti tehnike — 11.00 Telesport — 16.00 Za otroke: Ponesrečena torta — 16.45 Lassie, zgodba psa — 17.10 Mednarodni mladinski obzornik — 17.25 Zaklad Davey Jonesa — 18.25 Otrokom za lahko noč — 18.30 Slike iz Avstrije — 19.25 Pregled sporeda — 19.30 Čas v sliki in kulturne novice — 20.05 Šport — 20.15 To sem jaz, dokumentarna oddaja — 21.45 Čas v sliki.

Četrtek, 17. 2.: 10.00 Kaj je evolucija — 11.00 Uvod v elektronsko računanje — 11.30 Francoska televizija šola — 12.00 Avstrija 1938—1945 — 18.00 Tečaj Italijanščine — 18.25 Otrokom za lahko noč — 18.30 Slike iz Avstrije — 18.55 Športni mozaik — 19.20 Pregled sporeda — 19.30 Čas v sliki in kulturne novice — 20.06 Šport — 20.15 To sem jaz, 2. del dokumentarne oddaje — 21.50 Čas v sliki — 22.00 Studijski program.

Petek, 18. 2.: 10.00 Šolska oddaja — 10.30 Jožef II. in njegov čas — 11.00 Samorilec, komedija — 18.00 Ostani zdrav — 18.25 Otrokom za lahko noč — 18.30 Slike iz Avstrije — 18.50 Oddaja delavske zbornice — 19.20 Pregled sporeda — 19.30 Čas v sliki in kulturne novice — 20.06 Šport — 20.15 Komisar, kriminalni film — 21.20 Novinarski razgovor — 22.20 Čas v sliki — 22.30 Klis divjih gosli.

Jugoslavija



Sobota, 12. 2.: 9.35 Šolska oddaja — 14.00 Olimpijske igre — 16.30 Košarka — 18.00 Obzornik — 18.15 Plus pet, mladinski quiz — 19.15 Mozaik — 19.20 Pisani trak — 20.00 Dnevnik — 20.30 Izbiramo pesem za popevko Evrovizije 72 — 22.00 Oddelek S — 22.50 Kažipot — 23.10 Poročila — 23.15 Olimpijske igre.

Nedelja, 13. 2.: 9.40 Po domače — 10.10 Kmetijska oddaja — 10.55 Otroška matineja — 11.20 Šola smučanja — 11.25 Mestece Peyton — 12.15 Kažipot — 13.15 Olimpijske igre — 14.40 Nagometni turnir — 16.30 Olimpijske igre — 18.05 Konec olimpijade v Sapporu — 20.00 Dnevnik — 20.30 Komedija za konec tedna — 21.30 Zabavno glasbena oddaja — 21.45 športni pregled — 22.15 Poročila.

Ponedeljek, 14. 2.: 9.05 Odprta univerza — 9.35 Šolska oddaja — 11.00 Osnove splošne izobrazbe — 14.45 Šolska oddaja — 16.45 Madžarski pregled — 17.50 Taboja — 18.00 Risanka — 18.15 Obzornik — 18.30 V avtobusu — 18.55 Mozaik — 19.00 Mladi za mlade — 19.45 Kratki film — 20.00 Dnevnik — 20.30 Sladko življenje po srbsko — 21.30 Diagonale — 22.25 Poročila.

Torek, 15. 2.: 9.35 Šolska oddaja — 11.00 Osnove splošne izobrazbe — 14.45 Šolska oddaja — 16.45 Madžarski pregled — 17.45 Čemu še ptice — 18.00 Risanka — 18.15 Obzornik — 18.30 S pustom po domače — 19.00 Mozaik — 19.05 Delo z računalniki — 19.30 Mikroekonomika — 20.00 Dnevnik — 20.30 Dobrodošli gospod Marshall, španski film.

Sreda, 16. 2.: 8.20 Šolska oddaja — 16.45 Madžarski pregled — 17.50 Doktor Dolittle — 18.15 Obzornik — 18.30 Slovaške plesne miniatüre — 19.00 Mozaik — 19.05 Od filma do filma — 19.20 S kamero po svet — 20.00 Dnevnik — 20.30 Ben Janson: Volpone — 22.35 Poročila.

Četrtek, 17. 2.: 9.35 Šolska oddaja — 14.45 Šolska oddaja — 16.10 Osnove splošne izobrazbe — 16.45 Madžarski pregled — 17.45 Veseli tobogan — 18.15 Obzornik — 18.30 Boj za obstanek, film — 18.55 Mozaik — 19.00 Kdo je Gustav Mahler? — 20.00 Dnevnik — 20.30 Četrkovl razgledi — 21.30 Baccaccio: O ukradenem ljubimcu (Dekameron) — 22.20 Poročila.

Petek, 18. 2.: 9.35 Šolska oddaja — 14.45 Šolska oddaja — 16.10 Osnove splošne izobrazbe — 16.45 Madžarski pregled — 17.35 Veliki in majhni — 18.15 Obzornik — 18.30 Slovenska poezija 20. stoletja: Josip Murn — 18.45 Vzgojni problemi — 18.55 Šola smučanja — 19.00 Mestece Peyton — 20.00 Dnevnik — 20.30 Kviz 72 — 21.40 Pleme, ki se skriva pred ljudmi, dokumentarni film — 22.50 Poročila.

Slovenske oddaje

Sobota, 12. 2.: 9.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca.

Nedelja, 13. 2.: 7.10 Duhovni nagovor — Po vaši želji.

Ponedeljek, 14. 2.: 13.45 Informacije — Pesem je tiha moč.

Torek, 15. 2.: 9.30 Land an der Drau — Dežela ob Dravi — 13.45 Informacije — Pustni čas, ti čas praznovanja.

Sreda, 16. 2.: 13.45 Informacije — Šport od tu in tam — Za krmilom.

Četrtek, 17. 2.: 13.45 Informacije — Valentin Poljanšek: Lastovičje gnezdo.

Petek, 18. 2.: 13.45 Informacije — Po sledih starih šeg in navad.

HANZI MILLONIG POSTAL AVSTRIJSKI PRVAK

Ni dolgo od tega, ko so se mladi smučarski skakalci iz Zahomca izkazali na deželnem prvenstvu v nordijskih disciplinah. Zdaj so ponovno želi velik uspeh. Tokrat so se jim želje izpolnile tudi na avstrijskem prvenstvu v Feldkirchenu na Koroškem. Na 60-metrski skakalnici je bil zdaleka najboljši mladinec **Hanzi Millonig**, ki je prekašal tudi starejše skakalce iz Italije in Francije. Z dvema skokoma po 65 m je dosegel očno 222,2 točke kar je zadostovalo za zmago. Drugo mesto v splošni uvrstitvi je zasedel Italijan **Albino Bazzana** pred Helmutom Diehom, ki je postal avstrijski prvak v članski skupini. **Hanzi Millonig** je s prvim mestom osvojil naslov avstrijskega mladinskega prvaka in hkrati tudi naslov avstrijskega prvaka juniorjev. Mesta za Millonigom so zasedli Zahomčani **Wallner**, **Schnabl**, **Gratzer** in **Gräfischer**.

srebrno kolajno je osvojil Šved **Hasse Börjes** (39,69) pred dobiteljem bron **Valerijem Muratovom** (39,807) iz Sovjetske zveze.

V petek in soboto sta bili na sporedu disciplini za **nordijsko kombinacijo**: smučarski skoki in tek na 15 km. Olimpijski zmagovalc je postal mladi **Ulrich Webling** iz NDR s 413,34 točke pred Fincem **Raunom Miettine** (405,50) in **Karlom Luckom** iz NDR (398,80). Avstrijec **Ohlböck** je zasedel 37. mesto.

V tekmovalnih z dvosedelnimi bobi je prvo mesto osvojila posadka **Zimmerer/Utzschneider** (ZRN) pred posadkama **Floth/Bader** (ZRN) in **Wicki/Hubacher** (Švica).

V nedeljo so se prvič pomerili **smučarski skakalci** na mali 70-metrski skakalnici blizu Sappora. Kakor je bilo pričakovati, so bili zmagovalci Japonci, ki so zasedli prva tri mesta. 30.000 gledalcev je navdušeno slavilo zmago **Yukie Kasaya**, ki je z dolžinama 84 in 79 m ter oceno 244,2 točke zdaleka presegal svoje konkurente. Srebrno kolajno si je pridelal **Akitsu Konno** (82,5 in 77 m, 234,8 točke), bron pa je osvojil **Seiji Aochi** (83,5 in 77,5 m, 229,5 točke). Najboljši Evropejec **In-golf Mork** iz Norveške je zasedel 4. mesto. Avstrijci svojih dobrih uvrstitev iz Grenobla

IŠČEMO POŠTENEGA USLUŽBENCA

s šoferskim izpitom (A, B, C) v starosti do 35 let.

Ponudbe pošljite na naslov:

KRISTIJAN BREZNIK

veletrgovina z vinom in mineralno vodo

Plača zelo dobra!

Celovec - Klagenfurt, Völkermarkter Straße 99
telefon (0-42-22) 31-6-70

RADIO PROGRAM

Radio Celovec

Poročila: 5.00 — 6.30 — 8.00 — 10.00 — 13.00 17.00 — 19.00 — 20.00 — 22.00 — 23.00 — 24.00.

Sobota, 12. 2.: 5.05 Za tiste, ki zgodaj vstajajo — 6.55 Glasbeni mozaik — 7.40 Mednarodni delovni trg — 7.55 Naš hišni vrt — 8.05 Družinski obzornik — 10.00 V žarišču — 10.45 Naša lepa domovina — 13.30 Poskočno in zabavno — 14.00 Po željah prijateljev ljudske glasbe — 15.30 Voščila — 17.10 Pisano sobotno popoldne — 18.00 Deželni razgledi — 18.20 Umetnostna in kulturna kritika — 18.35 Mala solistična parada — 19.05 Koračnice — 19.50 Note in beležke — 20.10 Operetna glasba — 21.30 Kabinet doktorja Nonsena — 22.25 Plesna glasba po naročilu.

Nedelja, 13. 2.: 4.30 Olimpijske igre v Sapporu — 5.30 Za tiste, ki zgodaj vstajajo — 6.10 Igra na orgle — 6.35 Koračnice — 7.45 Veseli že zgodaj — 8.10 Kmetijska oddaja — 8.15 Kaj je novega — 9.45 Dunajski zajtrk z glasbo — 10.30 Radijska pripovedka — 11.00 Dopoldanski koncert — 12.03 Za avtomobiliste — 13.05 Ogledalo Mestnega gledališča — 13.30 Iz domovine — 14.30 Voščila — 16.00 Radijska igra — 17.05 Beljaški pust — 18.00 Majhen večerni koncert — 18.30 Pogovor o umetnosti — 18.45 Zborovsko petje — 19.00 Nedeljski šport — 19.30 Deželni razgledi — 20.10 Avstrijska rallye — 21.15 Zadnja postaja Dunaj.

Izdajatelj, založnik in lastnik: Zveza slovenskih organizacij na Koroškem; glavni urednik: Rado Janežič; odgovorni urednik: Andrej Kokot; uredništvo in uprava: 9021 Klagenfurt — Celovec, Gasometergasse 10, tel. 32-5-50 — Tiska: Založništva in tiskarska družba z o. J. Drava, Celovec — Borovlje.

Ponedeljek, 14. 2.: 5.05 Za tiste, ki zgodaj vstajajo — 6.50 Glasbeni mozaik — 8.05 Oddaja za starejše ljudi — 9.00 Šolska oddaja — 9.30 Vesele note mojstrov — 10.15 Šolska oddaja — 11.03 Ljudska glasba — 13.30 Na obisku pri koroških pihalnih godbah — 14.30 Knjižni kotiček — 15.00 Komorna glasba — 16.15 Za ženo: Naša blaginja pod drobnogledom — 16.30 Otroška oddaja — 17.10 Kar radi poslušamo — 18.00 Deželni razgledi — 18.45 Oddaja kmetijske zbornice — 19.05 Cvetoče neumnosti — 19.50 Note in beležke — 20.10 Zveneti operetni vodil — 21.00 Pust v Evropi.

Torek, 15. 2.: 5.05 Za tiste, ki zgodaj vstajajo — 6.05 Pisana jutranja melodija — 9.00 Pravljice iz vsega sveta — 9.30 Dežela ob Dravi — 10.15 Naši glasbeni instrumenti — 10.45 Literarni kalendar — 11.03 Ljudska glasba — 13.30 In kaj pravite vi? — 14.30 Mladinska oddaja — 14.45 Ljudska prosveta na Koroškem — 16.15 Za ženo: Naša blaginja pod drobnogledom — 16.30 Lovska latovščina — 18.00 Deželni razgledi — 18.45 Oddaja sindikalne zveze — 19.05 Verzi za pust — 19.50 Note in beležke — 20.10 Od Donave do Rena, glasba in norčije.

Sreda, 16. 2.: 5.05 Za tiste, ki zgodaj vstajajo — 6.35 Nordijski ljudski plesi — 7.00 Skladatelji dirigirajo — 9.00 Klasične pripovedke iz prve roke — 9.30 Zborovska glasba — 10.15 Šolska oddaja — 11.03 Ljudska glasba — 11.30 Igra na citre — 13.30 Zborovska glasba — 14.30 Koroški visokošolski obzornik — 16.15 Za ženo: Naša blaginja pod drobnogledom — 16.30 Godba na pihala — 17.10 Ljudske igre na karte — 18.00 Deželni razgledi — 18.45 Oddaja združena industriancev — 19.05 Kjer prepevajo ... — 20.10 Josef Krainer, življenje za štajersko — 21.10 Pesmi brez besed.